

Sports

ÉRIC FORTIER BOXEUR DE L'ANNÉE C2



Natation
Sherbrooke termine deuxième en équipe

page C2



LNH

0 C 1
Calgary gagne la série 4-2
Vers la Coupe Stanley

page C3

Perreault: «J'ai encore quelques bonnes années»

François Lemenu (PC)
MONTREAL

Yanic Perreault ne devrait pas être de retour à Montréal la saison prochaine. Le Sherbrookois ignore cependant ce que l'avenir lui réserve.

«Je vais m'asseoir avec ma famille. Nous allons examiner toutes les options pour être heureux», a-t-il dit en faisant allusion à sa femme Juley et leurs enfants Jeremy, Liliane et Jacob.

Perreault a 33 ans et il ne songe pas à la retraite après neuf saisons complètes dans la Ligue nationale.

«Je suis convaincu d'avoir encore quelques bonnes années. Je suis en santé.»

Perreault dit avoir apprécié ses trois saisons à Montréal même si la dernière a été plus difficile.

«Je suis venu à Montréal de mon plein gré, a-t-il rappelé. J'aurais pu faire plus d'argent ailleurs. Mais je suis fier d'être Québécois. Je voulais être heureux autant sur la glace qu'à l'extérieur de la patinoire.

«Je suis fier d'avoir contribué aux succès de l'équipe. Le Canadien a quand même participé aux séries deux années sur trois.

«La dernière année a été plus difficile, admet-il. J'aurais pu contribuer davantage si on m'en avait donné l'occasion. Mais mon rôle était différent. J'ai quand même fait de mon mieux et j'ai toujours gardé une attitude positive.»

En 224 matchs à Montréal, le vétéran joueur de centre a marqué 71 buts et récolté 64 passes pour un total de 135 points. De plus, il a été un des meilleurs joueurs de la ligue dans les mises en jeu.

«Mes trois années à Montréal ont été une belle expérience», a-t-il déclaré en quittant le

Centre Bell.

-0-

Deux ou trois joueurs devront subir des interventions chirurgicales au cours des prochaines semaines. Ainsi Steve Bégin va passer sous le bistouri pour réparer une épaule endommagée.

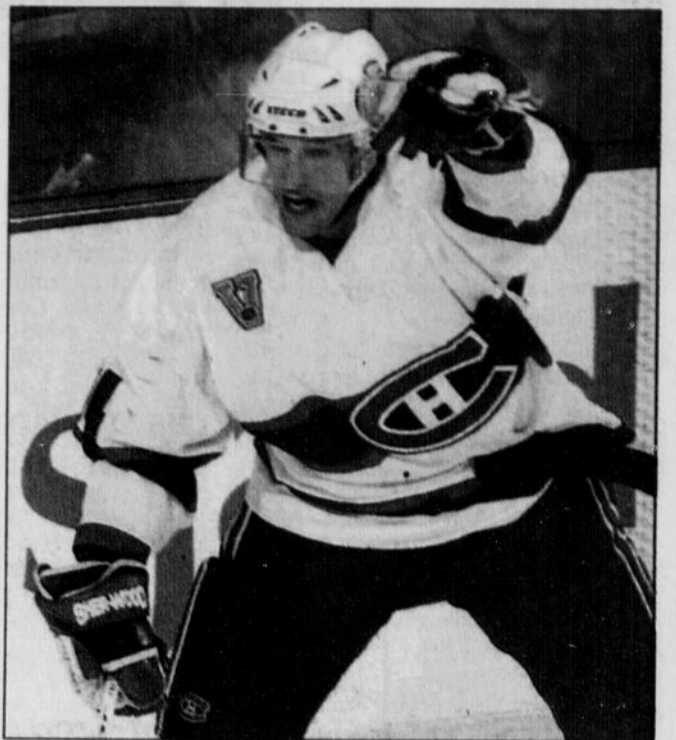
-0-

Claude Julien a dit que la victoire du Canadien à Edmonton lors du match du patrimoine avait donné beaucoup d'énergie à l'équipe.

-0-

Julien a loué la contribution de Joé Juneau qui vient d'annoncer sa retraite.

«Il a été excellent pour nous et je l'ai remercié, a dit l'entraîneur. Juneau a été un bon vétéran. Son expérience a été utile sur la glace et à l'extérieur de la patinoire. Il pouvait prendre le pouls de l'équipe, ce qui m'a permis de mieux gérer certaines situations.»



Yanic Perreault



L'entraîneur Claude Julien et le directeur général du Canadien Bob Gainey ont dressé le bilan de la dernière saison, hier, au Centre Bell.

Gainey apprécie les progrès réalisés

Richard Labbé
MONTREAL

C'était l'heure du bilan de fin de saison, hier matin au Centre Bell, et Bob Gainey, le directeur général du Canadien, n'a pas fait de promesses ou de grandes déclarations. D'un ton sobre, Gainey a plutôt évité les questions épineuses, préférant dresser un bilan positif à propos de la saison 2003-2004.

Franqué de l'entraîneur Claude Julien, Gainey a tenu à rappeler les progrès réalisés par cette équipe montréalaise qui aura étonné avec une septième place et une récolte de 93 points en calendrier régulier. Le Canadien a finalement été éliminé au deuxième tour des séries par le Lightning de Tampa, lors du match numéro quatre, jeudi dernier au Centre Bell.

«J'ai aimé constater à quel point notre équipe s'était améliorée, a commenté Gainey devant les membres des médias, hier matin. C'est sûr qu'il y a encore du travail à faire; on doit penser à trouver des joueurs de plus grande taille, et on doit faire un peu mieux en attaque. On doit apprendre à vaincre les meilleures équipes aussi. Mais dans l'ensemble, on a fait du progrès.»

Gainey en a profité pour lancer des fleurs à l'entraîneur Julien, dont le présent contrat vient à échéance le 1er juillet. Gainey a laissé entendre que Julien allait être de retour à la barre. «Sa contribution aux succès de notre équipe est évidente, a dit Gainey. Nous avons déjà eu des discussions avec lui, et nous allons continuer à travailler très fort pour le ramener avec nous. J'ai confiance en lui.»

Les questions les plus chaudes sont toutefois demeurées sans réponse. Prudent, le directeur général du Canadien n'a pas voulu s'attarder sur les ennus du jeune espoir russe Alexander Perezhogin, impliqué dans un échange de coups de bâton lors d'un match de la Ligue américaine de hockey, vendredi soir à Hamilton. Perezhogin, une future vedette de la LNH selon les experts du milieu, fait l'objet d'une enquête policière pour son geste.

Gainey s'est aussi défilé sur la question Alex Kovalev. L'attaquant russe, arraché aux Rangers de New York en fin de saison régulière, s'est révélé incandescent en séries, avec une récolte de 10 points en 11 matchs pour les Montréalais.

Il pourrait devenir joueur autonome sans compensation à compter du 1er juillet. Son salaire était établi à 6,6 millions de dollars US cette saison.

«Dans le cas de Kovalev, ce n'est pas encore clair, a ajouté Gainey. Je sais que nous allons évaluer tout le monde et nous allons essayer de voir qui pourra nous aider la saison prochaine... Nous avons six joueurs autonomes sans compensation, et tous ces dossiers sont prioritaires. On peut leur soumettre des offres de contrat d'ici le 1er juillet, et on va essayer de le faire. Kovalev est arrivé ici au mois de mars, ça lui a pris du temps avant de trouver son rythme, mais on a vu ce qu'il peut accomplir en séries.»

Gainey n'a pu s'empêcher de répondre avec un brin d'humour quand on lui a fait remarquer que, justement, le Kovalev de la saison régulière avait été bien différent - et bien inférieur - au Kovalev des séries.

«Maintenant, vous comprenez mon problème!» a dit Gainey, déclenchant du même coup l'hilarité générale dans la petite salle de presse.

Plus sérieusement, le directeur général a ajouté qu'il y a des «intouchables» dans le camp tricolore, sans jamais toutefois les nommer. Il a aussi vanté le travail du gardien José Théodore, souvent victime de critiques pour ses performances erratiques en séries. «José est un gardien de haut calibre», a affirmé Gainey.

Quant à savoir s'il y aura du hockey dans la LNH la saison prochaine - la présente convention collective vient à échéance le 15 septembre -, Bob Gainey a offert cette réponse on ne peut plus directe: «Je ne le sais vraiment pas...» (La Presse)

«Il faut minimiser les erreurs», estime Claude Julien

François Lemenu (PC)
MONTREAL

Claude Julien croit que l'élimination du Canadien en quatre matchs par le Lightning de Tampa Bay au deuxième tour se veut une belle leçon dont profitera l'équipe la saison prochaine.

«On a fait de bonnes choses. On a beaucoup appris en saison et en séries. Mais en deuxième ronde, on s'est rendu compte qu'on va devoir améliorer des choses pour passer à la prochaine étape.

«Il faut minimiser les erreurs, a précisé Julien. Nous avons souvent bien joué mais des erreurs individuelles nous ont coûté des matchs. Cette deuxième ronde aura été l'occasion pour les joueurs de grandir et de mieux gérer certaines situations. Le Lightning est passé par là il y a un an contre les Devils du New Jersey. Contre nous, Tampa a simplement com-

mis moins d'erreurs.»

De la saison, Julien a retenu que le club ne s'est pas effondré après avoir subi quatre défaites au retour du match des étoiles.

«Nous avons vécu des situations difficiles, a-t-il dit. Ce fut le cas après le match des étoiles. Nous avons perdu quatre matchs, ce qui a permis aux Sabres de Buffalo de s'approcher de nous. Mais l'équipe a bien réagi, les joueurs ont refusé de se laisser abattre.

«Nous avons aussi trouvé le moyen de gagner en l'absence de Sheldon Souray», a-t-il ajouté.

Une belle progression

De son côté, Bob Gainey dit avoir apprécié sa première année à la direction du Canadien.

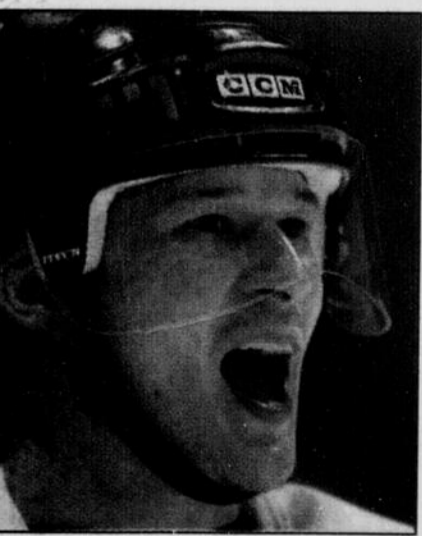
«J'ai aimé voir la progression de l'équipe. C'était réconfortant pour le personnel d'entraîneurs et le public.

«Des individus ont progressé, a-t-il ajouté. Qu'on pense seulement à Mike Ribeiro, Michael Ryder ou Francis Bouillon. Darren Langdon est un autre qui a apporté une belle contribution. Mathieu Garon aussi qui nous a permis de récolter quelques points au classement. Les succès de l'équipe nous confirment dans notre façon de faire.

«Mais pour aller plus loin, nous allons devoir apprendre à gagner contre les meilleures équipes en éliminant les erreurs individuelles. Mais cela vient avec la maturité et l'expérience.»

Gainey a prévenu que les succès de cette année n'assurent pas une place en séries la saison prochaine.

«Il n'y a pas de garanties, a-t-il prévenu. Il faudra le même engagement des joueurs. Il y a des équipes éliminées — Atlanta, Floride, New York — qui voudront participer aux séries la saison prochaine. Et nous sommes certainement une des équipes visées», a-t-il dit.



Paul Kariya

Paul Kariya dans la mêlée?

«Je me sens très bien», dit l'attaquant de l'Avalanche

Associated Press
DENVER

L'attaquant Paul Kariya de l'Avalanche du Colorado était de retour à l'entraînement, lundi, après une absence de près d'un mois et il pourrait revenir au jeu dans le sixième match de la série contre les Sharks de San Jose.

Kariya a manqué les 10 matchs de l'Avalanche en séries éliminatoires après s'être blessé à la cheville droite au cours du dernier match de la saison de l'équipe, le 4 avril.

Le statut de Kariya en vue du match de mardi ne sera clarifié qu'à la suite de la séance d'entraînement matinale de l'Avalanche.

«Je me sentais très bien aujourd'hui, j'espère donc être capable de jouer, a dit

Kariya. Si je suis prêt, je vais faire de mon mieux pour aider l'équipe à gagner.»

Le retour de Kariya, qui a également raté une trentaine de matchs en saison régulière en raison d'une blessure à un poignet, serait le bienvenu particulièrement si l'attaquant Alex Tanguay et le défenseur Rob Blake brillent par leur absence.

Tanguay est incommodé par une blessure «au bas du corps» depuis deux

matchs et il ne s'est pas entraîné, Juntti Blake, lui, est blessé «au haut du corps» et il n'a fait qu'une présence sur la glace dans le cinquième match, après avoir manqué le quatrième.

«Paul a bien patiné. On n'a pas à s'en faire au sujet de sa condition physique, a affirmé l'entraîneur de l'Avalanche, Tony Granato. Il pourrait rater une saison complète et revenir très fort. J'espère qu'il pourra jouer.»



L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

À TRAVERS LE TEMPS
À TRAVERS LES GENS

50 ans d'histoire en 50 portraits

Cahier spécial
à lire mercredi dans
La Tribune



Le CALEPIN NOIR

Jean-Paul RICARD

jrCARD1@latribune.qc.ca

Éric Fortier proclamé le boxeur de l'année

Éric Fortier a été proclamé le boxeur de l'année au Club de boxe de Sherbrooke. Les dirigeants du club lui ont présenté la trophée Ben Valence, samedi soir, lors d'une fête qui se déroulait dans le gymnase du club, rue Wellington nord.

C'est un membre du club, Ian Couture, qui assurait la partie musicale de la soirée et on peut dire qu'il est du calibre des artistes de l'émission «Star Académie».

Ian n'a rien chargé aux dirigeants du Club pour son spectacle, alors c'est un profit net de 700 \$ que le club a pu obtenir pour assurer l'achat d'équipement.

«La formule s'est avérée intéressante avec la participation d'une centaine de personnes dont tous les officiels de la région. Nous allons sûrement répéter l'expérience au cours des prochaines années et nous en ferons une fête encore plus spectaculaire», a commenté le président du Club de boxe de Sherbrooke, Marcel Toulouse.

Plusieurs anciens boxeurs ayant fait bonne figure sur la scène provinciale et nationale ont participé à cette soirée de retrouvailles.

Bruno Lemelin a été proclamé le bénéficiaire de l'année au cours de cette fête tandis que Maxime Veilleux était proclamé le boxeur ayant fait preuve du meilleur esprit sportif.

Matthew McMeekin a pour sa part été proclamé le boxeur le plus prometteur.

Jonathan Allen a été proclamé l'entraîneur de l'année et il a également été promu comme entraîneur-chef du club en remplacement de Mario Magnan.

Il y a aussi Isabelle St-Cyr qui a reçu le titre de l'officiel de l'année pour une deuxième année consécutive.

Une bourse de la Banque Nationale pour Cristelle Doyon

La Sherbrookoise Cristelle Doyon, vedette du surf des neiges, doit se rendre à Montréal aujourd'hui et c'est pour une bonne cause puisqu'elle doit recevoir une bourse présentée par les dirigeants de la Banque Nationale du Canada. Au total, 36 athlètes recevront une bourse de la Banque Nationale et du nombre, 16 sont déjà qualifiés pour participer aux Jeux d'Athènes, soit les Jeux olympiques ou bien les Jeux paralympiques.

Les Sherbrookoises en tournée

Parlant de tournées de soccer en Europe, Jean-Pierre Boucher (du Service du sport et de l'activité physique de l'Université de Sherbrooke) et André

Gagnon (le directeur-technique de l'Association régionale de soccer de l'Estrie) ont déjà effectué des voyages de ce genre en Europe et ils en ont gardé un souvenir tel qu'ils ont décidé d'y retourner en compagnie de leurs fils (Gabriel Cabana-Boucher le fils de Jean-Pierre) et Jérémie Gagnon-Labrie le fils d'André.

Ils se rendront au Portugal au mois de juin et en profiteront pour voir cinq matchs de la Coupe d'Europe... les chanceux.

Les cyclistes s'affirment encore

Plus de 400 coureurs ont participé à la course cycliste disputée à Saint-Jérôme, soit deux fois plus de participants que lors de la première course de la saison présentée à Québec la semaine précédente.

Les membres du Club cycliste de Sherbrooke ont tout de même continué de s'affirmer puisque Amanda Chieco en a rapporté une médaille de bronze.

Amanda a devancé une autre fille du club sherbrookoise (Josée Marcotte) au fil d'arrivée pour s'assurer de la troisième place chez les filles 10-12 ans parmi 12 participantes.

Chez les garçons 13-14 ans, Sébastien Bilodeau a été victime d'une chute, mais il a finalement réussi à rattraper les autres coureurs pour s'assurer la huitième position parmi 23 coureurs.

Angela Chieco évoluait dans ce groupe et a maintenu une vitesse moyenne de 25 Km/h.

La course s'est déroulée par une température pluvieuse et parfois même très pluvieuse. Guy Marcotte a terminé cinquième parmi les 20 coureurs de la catégorie des Maîtres C (50 à 59 ans), Jacques Bilodeau a terminé sa course dans le peloton de tête dans la catégorie des Maîtres B (40 à 49 ans).

Alexandre et Sébastien Bilodeau ont tous les deux été victimes d'une chute dès le début de la course et ils ont réussi à remonter pour rejoindre les autres coureurs par la suite.

Chez les seniors femmes, 19-29 ans, Geneviève Marcotte était heureuse d'avoir pu terminer la course, elle qui a toujours été forcée d'abandonner en raison de maux de dos dans le passé quand le parcours était aussi côtoyé que celui de Saint-Jérôme.

Elle en a même profité pour initier son copain David Dupuis aux tactiques des courses en peloton.

La prochaine course aura lieu samedi à Granby, ce sera la première course contre la montre pour la saison.

Il y aura 20 coureurs sherbrookoises à cette course, question d'initier les nouveaux membres au circuit provincial de compétition.



Le nageur Asmed Hisham Fathy a été dominant chez les 11 et 12 ans en remportant des victoires dans les épreuves du 200, 400 et 1500 mètres style libre, ainsi qu'au 400 mètres quatre nages individuelles.

Natation: les Sherbrookoises s'illustrent en équipe

Jean-Paul Ricard SHERBROOKE

Le Club de natation de Sherbrooke s'est classé deuxième chez les hommes lors de la compétition du championnat provincial par équipe, section 2, disputée en fin de semaine à l'Université de Sherbrooke. Seule la formation de Longueuil a pu devancer Sherbrooke au classement masculin. Au cumulatif, Sherbrooke s'est classé au sixième rang avec 460 points, accusant 28 points de retard sur Boucherville et quatre de mieux que Trois-Rivières.

C'est le club de Beauport qui a remporté les honneurs du championnat. Tel que prévu, le Sherbrookoise Philippe Dubreuil s'est imposé samedi en remportant les épreuves de 400 et 1500 mètres de style libre en plus de récolter la médaille d'argent au 200 mètres de style libre et au papillon. Lors de sa victoire au 1500 mètres de style libre, il a réussi le meilleur temps de l'année, au Québec, pour cette épreuve.

Asmed Hisham Fathy a dominé la catégorie 11 et 12 ans avec des victoires sur 200, 400 et 1500 mètres de style libre ainsi qu'au 400 mètres quatre nages individuelles.

Jasmine Frappier, de St-François Xavier de Brompton, a bien fait également avec une deuxième place au 200 m libre et une troisième au 800 mètres de style libre.

Christophe Bezeau a récolté la médaille d'argent au 200 mètres de style libre chez les 13 et 14 ans tandis que Marie-Pier Ricard a réussi une belle remon-



Philippe Dubreuil

tée chez les 15 et 16 ans pour aller chercher la médaille de bronze de l'épreuve de 100 mètres brasse.

Bien sûr que Mikael Benoit ne s'en est pas laissé imposer, puisqu'il a remporté la deuxième position du 400 mètres et 1500 mètres de style libre en plus de la médaille de bronze du 200 mètres libre.

Mathieu Grignon et Simon Gignac ont complété le tableau d'honneur avec une médaille de bronze chacun, au 100 mètres dos et au 1500 mètres de style libre respectivement.

L'équipe de relais féminin, 11 et 12 ans, a remporté la médaille d'argent du 4 X 200 mètres libre. Cette équipe était composée de Jasmine Frappier, Jennifer Harding, Camille Boisvert et Rosalie Gauthier.

Chez les hommes, 17 ans et plus, Phi-

lippe Dubreuil, Mathieu Leblanc, Mikael Benoit et Simon Gignac ont aussi récolté la médaille d'argent au relais de style libre, 4 X 200 mètres.

Dimanche, Camille Boisvert et Jasmine Frappier ont récolté une médaille d'argent chez les 11 et 12 ans, dans les épreuves de 200 mètres QNI et au dos respectivement.

Ahmed Hisham Fathy a terminé troisième au 200m QNI chez les garçons tandis que Mathieu Grignon faisait de même chez les seniors en plus de récolter la médaille d'argent au 200 mètres dos.

Marie-Pier Ricard a amélioré sa performance de la veille en allant chercher la médaille d'argent au 200 mètres brasse chez les 15 et 16 ans.

La surprise de la soirée, selon l'entraîneur sherbrookoise Simon Marciel, revient à Gabriel Duménil qui a remporté l'épreuve de 200 mètres brasse alors qu'il s'était classé cinquième lors des épreuves préliminaires.

Émile-Antoine Thibault a pris place sur le podium, à l'issue du 50 mètres papillon chez les 11 et 12 ans. Fanny Savage a aussi réclamé une médaille au 100 mètres papillon, chez les 13 et 14 ans.

Le relais féminin 11-12 ans (Jasmine Frappier, Alexandra Naisby, Camille Boisvert et Jennifer Harding) a réclamé la médaille d'argent à l'issue de l'épreuve 4 X 50mètres, quatre nages.

Chez les hommes, le relais composé de Mathieu Grignon, Mathieu Leblanc, Philippe Dubreuil et Simon Gignac a mérité la médaille de bronze de cette même épreuve.

STATISTIQUES DES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

Table with multiple columns listing teams (Boston, Calgary, Detroit, Montreal, Colorado, Dallas, Philadelphia, Tampa Bay, San Jose, Islanders-NY, Ottawa, St. Louis, Vancouver) and their statistics (MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, G, E, T, Pct).

Abbréviations: MJ - matchs joués; B - buts; P - passes; Pts - Points; +/- - plus et moins; PMAN - pénalités en minutes; AN - buts en avantage numérique; DN - buts en désavantage numérique; G - buts gagnants; E - buts égalisateurs; T - tirs au but; Pct - pourcentage de réussite.

Un nouveau visage chez les Cantonniers

Jean-Guy Rancourt
MAGOG

Les Cantonniers de Magog, qui entreprendront mercredi leur pré-camp d'entraînement, première étape en prévision de la saison 2004-2005, compteront sur un entraîneur de plus au sein de leur personnel lors de la prochaine campagne.

Il s'agit du Forestois Pierre Gagné qui vient donc se greffer au directeur-gérant et entraîneur-chef Martin Bernard et son bras droit Dave Thériault. Le Magogois Robert Gaudreau, qui était venu prêter main forte aux Cantonniers en cours de route durant la saison 2003-2004 et qui travaillait surtout au niveau de la galerie de la presse, ne sera pas de retour dans ses fonctions.

Bernard se réjouissait évidemment de la venue de Pierre Gagné, bien connu dans le milieu du hockey mineur pour avoir dirigé plusieurs formations BB et AA au fil des années. La saison dernière, après une courte absence de la compétition, Gagné secondait Sylvain Perreault à la barre des Faucons midgets espoir de la zone Orford-St-François.

«Pierre représente réellement une précieuse acquisition pour l'organisation, soutient Martin Bernard. Sa vaste expérience du hockey nous apportera beaucoup et je sais maintenant que pour avoir vécu les deux réalités, c'est plus facile de travailler à trois derrière



Presse Canadienne

Les joueurs de la République tchèque n'ont pas donné un pouce aux joueurs du Canada. Sur ce jeu, Brenden Morrow en fait l'expérience avec deux adversaires pour lui rappeler qu'il n'est pas le bienvenu devant le filet.

Esche de retour à son poste ?

Associated Press
VOORHEES, N.J.

Le gardien Robert Esche des Flyers de Philadelphie pourrait commencer le match de ce soir contre les Maple Leafs de Toronto après avoir quitté celui de dimanche en raison des symptômes de la grippe.

La présence du défenseur Vladimir Malakhov demeure toutefois incertaine, lui qui a été blessé à la tête dans la victoire de 7-2 des Flyers lors du cinquième match. L'entraîneur des Flyers Ken Hitchcock ne pouvait dire si Malakhov souffrait d'une commotion cérébrale mais il a précisé qu'il participera à l'entraînement matinal, mardi, et qu'on prendra une décision par la suite.

Les Flyers pourraient accéder à la finale de l'Association est advenant une victoire à Toronto, mardi.

Esche a quitté le match après la première période parce qu'il ressentait des étourdissements et qu'il était déshydraté. Le vétéran Sean Burke a disputé les deux

dernières périodes, accordant un but.

Après la rencontre, les Flyers s'étaient bornés à dire que Esche et Malakhov avaient des blessures au «haut du corps». Esche s'est entraîné lundi mais il n'a pas rencontré les journalistes.

Face aux pressions des journalistes désireux de parler à Esche, Hitchcock est entré dans le vestiaire et en est ressorti avec une déclaration.

«A mon réveil ce matin, je me sentais mieux et j'ai retrouvé mon énergie habituelle», a mentionné Esche par l'intermédiaire de Hitchcock.

Hitchcock a ensuite quitté les journalistes, s'est retourné et a ajouté en plaisantant qu'il avait omis tous les jurons dans les commentaires d'Esche.

Esche présente une fiche de 7-3 avec un blanchissage et son pourcentage d'efficacité s'élève à .929 en séries éliminatoires.



Martin Bernard

un banc qu'à deux comme ce fut le cas la saison dernière. Sa présence derrière le banc nous enlèvera un poids énorme. Et je sais aussi que Pierre sera apprécié des joueurs.»

Pour ce qui est de Pierre Gagné dont le fils Alexandre a endossé l'uniforme des Cantonniers il y a quelques saisons, il ne cachait pas sa joie de retourner travailler aux côtés de Martin Bernard. «Quand Martin pilotait les Faucons midgets AA, j'étais à la barre du pee-wee AA. Nous avions pris la bonne habitude de discuter souvent hockey ensemble. On se connaît très bien. J'ai toujours eu beaucoup d'admiration pour Martin et je sais que Dave est lui aussi un bourreau de travail. On devrait donc s'entendre à merveille et j'espère que ma vision du hockey sera un complément à ce qui existe déjà à Magog», d'alléguer Gagné.

Celui-ci connaît également très bien les exigences du hockey midget AAA pour les joueurs qui y évoluent. «Les jeunes sont très bien encadrés et doivent progresser à tous les niveaux, autant sur la glace que sur les bancs d'école. Je suis très à l'aise avec ça», a-t-il ajouté.

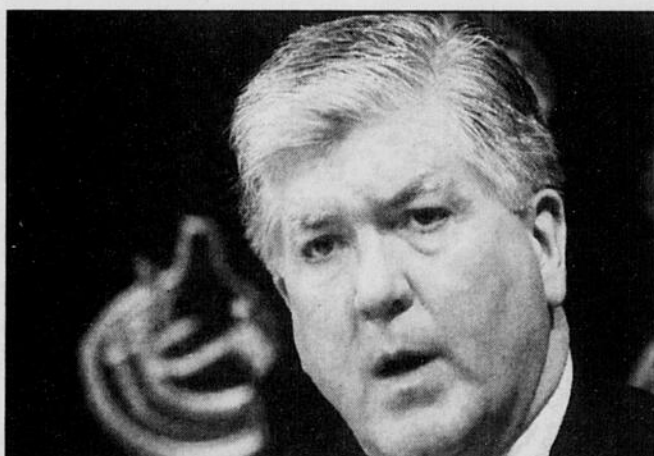
On pourrait également voir un autre nouveau visage chez les entraîneurs des Cantonniers la saison prochaine puisque s'il n'y a pas de lock-out l'automne prochain dans la LNH, Martin Bernard s'attend à devoir remplacer Stéphane Waite comme responsable des gardiens, lui qui remplit le même rôle avec les Black Hawks de Chicago. «Stéphane sera présent au pré-camp pour évaluer les gardiens et on jaserait aussi de son éventuel successeur si cela devenait inévitable», a commenté Martin Bernard.

Au sujet du pré-camp, mentionnons que 87 hockeyeurs, dont, 15 gardiens, se rapporteront à l'état-major des Cantonniers à compter de mercredi à l'aréna de Magog.

Année maigre

Dans un autre ordre d'idées, tout indique que le prochain repêchage de la LHJMQ ne passera pas à l'histoire pour les hockeyeurs de l'Estrie, non seulement pour les porte-couleurs des Cantonniers, mais aussi pour tous ceux qui évoluaient pour une ou l'autre des huit équipes régionales midgets espoir et AA. Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, le défenseur Mathieu Bolduc des Cantonniers est l'unique représentant de l'Estrie à être classé parmi les cinq premières rondes selon la centrale de recrutement de la LHJMQ. Bolduc vient au 34e rang, soit au tout début de la troisième ronde. Il faut ensuite patienter entre les sixième et huitième rondes pour lire les noms de Toby LaFrance, Mickael Coderre et Maxime Charron.

Les Magogois ont également dû se contenter de quelques miettes lors du banquet de fin de saison de la Ligue midget AAA du Québec en fin de semaine à Laval. Le gardien Jean-Philippe Levasseur, détenteur du trophée Ken Dryden et sélectionné sur la première équipe d'étoiles, et l'attaquant Étienne Morier, qui a pris place sur la seconde équipe d'étoiles, ont sauvé l'honneur des Cantonniers.



Presse Canadienne

Brian Burke

Remerciements peu convaincants

Presse Canadienne
VANCOUVER

L'ère de Brian Burke à Vancouver est terminée. Les Canucks ont en effet annoncé, hier, qu'ils n'accorderont pas un nouveau contrat à Burke à titre de président et directeur général de l'équipe.

«Brian a joué un rôle de première importance dans l'amélioration et les succès des Canucks au cours des six dernières années et nous apprécions sa conscience professionnelle et la contribution qu'il a apportée à l'équipe, a précisé le propriétaire des Canucks John McCaw dans un communiqué.

«Une grande partie du mérite lui revient et nous lui souhaitons, à lui et à sa famille, la meilleure des chances dans l'avenir.»

Les Canucks ont révélé qu'ils avaient déjà un remplaçant dans leur mire et ils espèrent entreprendre les discussions immédiatement.

«Le nouveau directeur général sera en place d'ici peu», a mentionné Stanley McCammon, Chef de la direction de la société mère des Canucks, Orca Bay Sports et Entertainment.

Le contrat de Burke prend fin le 30 juin. Lors de la conférence de presse au cours de laquelle il a fait le bilan de la saison, le 21 avril, Burke avait révélé que les propriétaires ne lui avaient pas encore offert un nouveau contrat mais qu'il devait rencontrer McCaw pendant la semaine en cours.

Les Canucks ont terminé la saison avec une fiche de 43-24-20-5 mais les Flames de Calgary les ont éliminés dès la première ronde des séries éliminatoires.

La saison a pris un mauvais tournant quand l'attaquant vedette Todd Bertuzzi a été suspendu pour avoir attaqué par derrière Steve Moore de l'Avalanche du Colorado.

Burke avait émis le souhait de demeurer à Vancouver, soulignant toutefois que la décision ne lui appartenait pas.

Burke, âgé de 48 ans, était devenu le huitième directeur général des Canucks en juin 1998. Il avait pris en main une équipe ayant une masse salariale élevée et qui avait raté les séries éliminatoires les deux années précédentes.

Le Canada bafoué 6-2 par la République tchèque

Pierre LeBrun (PC)
PRAGUE

Ça augure plutôt mal pour le Canada, que la République tchèque a bafoué 6-2 au championnat du monde, hier, au cours d'un affrontement robuste ponctué d'une escarmouche à la fin de la deuxième période.

L'ancien des Oilers d'Edmonton Josef Beranek a marqué deux fois, Milan Kraft des Penguins de Pittsburgh, Vaclav Prospal des Mighty Ducks de Anaheim, Martin Rucinsky des Canucks de Vancouver et la vedette du hockey tchèque Jiri Dopita ont ajouté les autres buts des Tchèques (6-0-0), qui ont terminé premier de leur groupe de qualification.

Ils retrouveront maintenant sur leur chemin en quart de finale les États-Unis, qui ont pris le quatrième rang de leur groupe.

Ryan Smyth des Oilers et Glen Murray des Bruins de Boston ont fourni la faible riposte du Canada (4-1-1), qui a subi son premier revers au championnat du monde depuis le tournoi de 2002 (12-1-2).

Équipe Canada a fini en deuxième position de son groupe et sera confrontée à la Finlande en quart de finale, jeudi.

«Ils montrent la meilleure fiche dans le moment, mais j'espère qu'on va les revoir en finale», a dit le capitaine Ryan Smyth.

Le Canada avait hâte de se frotter à la République tchèque afin de savoir où il en était dans son cheminement depuis le début de la compétition.

La réponse est venue très vite. Les Tchèques ont complètement dominé sur le plan de la rapidité d'exécution, faisant mal paraître la défense du Canada et le gardien Roberto Luongo.

Toute une leçon

«On a mal joué, a analysé le joueur de centre Brendan Morrison. On a dérogé de notre plan de match. On a mal maîtrisé nos émotions. On a aussi été très mauvais dans notre exécution. On s'est fait servir toute une leçon d'humilité.»

Si les Canadiens retrouvent les Tchèques en finale, ils devront sortir la rondelle plus rapidement de leur territoire et se montrer plus alertes en zone centrale.

L'équipe talentueuse tchèque, ayant à sa tête Jaromir Jagr des Rangers de New York, a reçu un accueil délirant des amateurs à l'aréna Sazka. Le bruit était tellement assourdissant que l'entraîneur canadien Mike Babcock devait toucher aux joueurs sur le banc afin d'obtenir leur attention.

Stimulés par leurs partisans, les Tchèques ont connu un début de match canon, profitant aussi de maladrotes de leurs rivaux.

Ils menaient déjà 2-0 après 6:57 de jeu grâce aux filets de Dopita et de Beranek;

«J'estime que j'aurais dû empêcher le premier but, a commenté Luongo. Ça leur a donné des ailes. J'avais fait une bonne lecture du jeu, mais je n'ai pas bien utilisé le style papillon.»

Pas de taille

Supplanté 12-6 dans les lancers, le Canada n'a pas été de taille au cours du premier vingt.

Il a tout de même rétréci l'écart à l'ouverture de la deuxième période, pendant un double avantage numérique, Murray a déjoué Tomas Vokoun du côté du bâton, redonnant vie aux siens.

Luongo a par la suite réalisé quelques beaux arrêts, dont un aux dépens de Jagr sur une échappée partielle.

Mais Rucinsky a redonné une avance de deux buts aux hôtes, à 6:35.

La période a pris fin par une mêlée impliquant Jagr et Dany Heatley, au terme de laquelle sept pénalités mineures ont été appelées.

Les Tchèques ont pu commencer le troisième tiers en avantage numérique, ce qui a permis à Prospal de mettre la rencontre hors de portée dès la 19e seconde.

Smyth a bien fait 4-2 à la sixième minute, mais Beranek et Kraft ont complété le score, au moment où la défense canadienne s'était écroulée devant Luongo.

Amateurs de GOLF!

C'est le retour du concours

Les départs gagnants

de La Tribune

Courez la chance de gagner l'un des 18 quatuors!

1 quatuor à gagner chaque semaine!

Pour participer :
Remplissez le coupon de participation à tous les mercredis.

Dès le mercredi 5 mai dans les pages de golf de Denis Messier

BONNE CHANCE

Statistiques

Hockey

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2004

DIVISION EST

1 3 0 3 3 3 X X
8 0 3 0 0 2 X X

2 3 2 2 4 1 2 0
7 0 1 3 3 5 5 2

3 3 3 2 3 3 X X
6 2 2 4 0 1 X X

4 2 2 2 1 2 1 4
5 4 0 0 4 0 2 1

DIVISION OUEST

3 2 1 0 4 2 X 1
1 1 3 3 1 0 X 8

1 5 2 4 0
2 2 3 2 1

1 3 1 4 3 X X 2
0 1 4 3 1 X X 7

5 1 2 0 1 5 2 3
3 2 1 4 2 4 3 6

5 4 1 0 1
2 1 0 1 2

3 5 3 3 5 X X 4
1 2 4 2 1 X X 5

FINALE DE LA COUPE STANLEY

CHAMPION COUPE STANLEY 2004

CHEZ RÉNO DÉPÔT ON L'A.

LE CALENDRIER DES SÉRIES

Demi-finales d'association (4 de 7)
Association de l'Est
TAMPA BAY (1) C. MONTREAL (7)
(Tampa Bay gagne la série 4-0)

PHILADELPHIE (3) C. TORONTO (4)
Dimanche 2 mai
Toronto 2 Philadelphie 7
(Philadelphie mène la série 3-2)
Mardi 4 mai
Philadelphie à Toronto, 19h00 (RDS/CBC)

Association de l'Ouest
DETROIT (1) C. CALGARY (6)
Samedi 1er mai
Calgary 1 Detroit 0

Lundi 3 mai
Detroit 0 Calgary 0 (3e période)
(Calgary mène la série 3-2)

SAN JOSE (2) C. COLORADO (4)
Samedi 1er mai
Colorado 2 San Jose 1
(San Jose mène la série 3-2)
Mardi 4 mai
San Jose au Colorado, 20h00 (TSN)

LES MENEURS

(Match d'hier non compris)			
	B	P	P
Sakic, Col.	7	4	11
Iginla, Cal.	6	5	11
Modin, TB	5	6	11
Forsberg, Col.	4	7	11
Saint-Louis, TB	4	7	11
Zhamov, Phi.	4	7	11
Koivu, Mtl.	3	8	11
Marleau, SJ	7	3	10
Kovalyuk, Mtl.	6	4	10
Dampierre, SJ	4	6	10
Lang, Det.	4	5	9

Richards, TB	4	5	9
Naslund, Vr	2	7	9
Primeau, Phi.	5	3	8
Gellins, Cal.	4	4	8
McCabe, Tor.	3	2	8
Conroy, Cal.	2	2	8
Roenick, Phi.	2	6	8
Dimitrakos, SJ	1	7	8
Leach, Tor.	0	8	8
Lecavalier, TB	5	2	7
Roberts, Tor.	4	3	7
Sandin, Tor.	3	4	7
Cheechoo, SJ	3	5	7
Samsouov, Bos.	2	5	7

LIGUE AMERICAINE

Association de l'Est
Finales de section (4 de 7)
HARTFORD C. WORCESTER
Mercredi 5 mai
Worcester à Hartford, 19h05
(Hartford mène la série 3-0)
Vendredi 7 mai
x-Worcester à Hartford, 19h05
Samedi 8 mai
x-Worcester à Hartford, 19h05

WILKES-BARRE C. PHILADELPHIE
Mercredi 5 mai
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05
Vendredi 7 mai
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05
Samedi 8 mai
Philadelphie à Wilkes-Barre, 19h05

HAMILTON C. ROCHESTER
Mercredi 5 mai
Rochester à Hamilton, 19h00
Jeudi 6 mai
Rochester à Hamilton, 19h00
Samedi 8 mai
Hamilton à Rochester, 19h35
Dimanche 9 mai
Hamilton à Rochester, 18h05

MILWAUKEE C. CHICAGO
Mercredi 5 mai
Chicago à Milwaukee, 20h00
Vendredi 7 mai
Chicago à Milwaukee, 20h00
Samedi 8 mai
Milwaukee à Chicago, 20h00

x - si nécessaire.

Senior majeur

Finale (coupe Futura)
(Quatre de sept)
SAINT-GEORGES C. VERDUN
Dimanche 2 mai
Verdun à Saint-Georges 3
(Verdun mène la série 2-1)
Mercredi 5 mai
Saint-Georges à Verdun, 20h00
Vendredi 7 mai
x-Verdun à Saint-Georges, 20h30

CHAMPIONNAT DU MONDE
Tour de qualification
Groupe E
MJ G P N BP BC Pts
x-Rép tchèque 5 5 0 0 19 5 10
x-Canada 5 3 1 1 15 10 7
Lettonie 5 1 2 2 8 9 4
Allemagne 4 1 2 2 6 13 3
Autriche 5 0 3 2 7 11 2

Groupe F
MJ G P N BP BC Pts
x-Slovaquie 5 3 0 2 18 5 8
x-Suède 5 3 0 2 12 5 8
x-Finlande 5 3 1 1 17 8 7
x-E.-U. 4 1 2 1 9 12 3
Russie 5 0 4 0 10 14 4
Danemark 4 0 4 0 3 25 0

Lundi 3 mai
Lettonie 5 Autriche 2
République tchèque 6 Canada 2
Finlande 4 Russie 0
Slovaquie 0 Suède 0

Mardi 4 mai
Allemagne c. Suisse, 18h15
E.-U. c. Danemark, 14h15

Baseball

LIGUE NATIONALE
Section Est
G P Moy. Diff.
Florida 15 10 600 —
Atlanta 12 12 500 2½
Philadelphia 11 12 478 3
Cincinnati 10 15 400 5
St. Louis 13 500 2½
Montreal 6 20 231 9½

Section Centrale
Chicago 15 10 600 —
Houston 15 10 600 —
Pittsburgh 12 11 522 2
Cincinnati 13 12 520 2
St. Louis 13 500 2½
Milwaukee 12 13 480 3

Section Ouest
Los Angeles 15 9 625 —
San Diego 16 10 615 —
San Francisco 12 14 462 4
Colorado 10 13 458 4
Arizona 10 14 417 5

Lundi 3 mai
Chicago Cubs 7 St. Louis 3
Cincinnati 7 Houston 5

Mardi 4 mai
Colorado (Jennings 1-3) à
Montreal (Vargas 1-1), 19h05.
Los Angeles (Od.Perez 2-1) en
Florida (Beckett 2-2), 19h05.
St. Louis (Carpenter 1-1) à
Philadelphia (Myers 0-1), 19h05.
San Francisco (Tamko 1-1) à
N.Y. Mets (Trachsel 2-3), 19h10.
Milwaukee (Santos 0-0) à
Cincinnati (Haynes 0-2), 19h10.
San Diego (Eaton 1-1) à
Atlanta (Ru. Ortiz 2-3), 19h35.
Arizona (Sparks 1-1) à
Chicago Cubs (Mitre 1-1), 20h05.
Pittsburgh (Fogg 0-3) à
Houston (Pettitte 1-1), 20h05.

LIGUE AMERICAINE

Section Est
G P Moy. Diff.
Boston 15 10 600 —
New York 14 11 560 1
Baltimore 12 11 522 2
Tampa Bay 8 16 333 6½
Toronto 8 18 308 7½

Section Centrale
Chicago 16 9 640 —
Minnesota 15 9 625 ½
Detroit 13 12 520 3
Cleveland 11 13 458 4½
Kansas City 8 16 333 7½

Section Ouest
Texas 17 9 654 —
Anaheim 15 10 600 1½
Oakland 12 13 480 4
Seattle 9 16 360 7½

Lundi 3 mai
Chicago City 3 Toronto 2 (10 manches)
Cleveland 2 Boston 1
Chicago White Sox 5 Baltimore 4
Texas 9 Tampa Bay 0
Detroit à Anaheim, 22h05.

Mardi 4 mai
Boston (Lowe 3-1) à
Cleveland (C. Lee 3-0), 19h05.
Kansas City (May 0-3) à
Toronto (Hentgen 0-2), 19h05.
Chicago White Sox (Loaiczo 4-0) à
Baltimore (DuBose 3-2), 19h05.
Tampa Bay (Zambano 3-2) au
Texas (Park 1-3), 20h05.
Minnesota (Lohse 1-2) à
Seattle (Moyer 1-2), 22h05.
Detroit (Robertson 1-1) à
Anaheim (Washburn 4-1), 22h05.
N.Y. Yankees (Contreras 1-2) à
Oakland (Mulder 2-2), 22h05.

LIGUE JUNIOR Majeure

Finale (4 de 7)
GATINEAU C. MONCTON
Dimanche 2 mai
Gatineau 3 Moncton 2
(Gatineau mène la série 2-0)
Mardi 4 mai
Moncton à Gatineau, 19h35
Vendredi 7 mai
Gatineau à Moncton, 19h05
Dimanche 9 mai
x-Moncton à Gatineau, 19h05
Mardi 11 mai
x-Gatineau à Moncton, 19h05
Mercredi 12 mai
x-Moncton à Gatineau, 19h35
x - si nécessaire.

Sommaire

CHAMPIONNAT DU MONDE
Rép. tchèque 6 Canada 2
Première période
1. Rép. tchèque, Dopita 1 (Shgr, Hlinka) 4:30
Pénalités — Cooke Cda 1,52, Briere Cda 4:30
Hejda Rép 9:12, Smyth Cda 14:00, Havlat Rép 19:09.

Deuxième période
3. Canada, Murray 2 (Morris, Morrison) 0:47 (an)
4. Rép. tchèque, Rucinsky 5, 6:35
Pénalités — Yokoun Rép 0:38, Morrison Cda 11:37, Skoula Rép 16:58, S. Niedermayer Cda (double mineure) 20:00, Hejda Rép 20:00, Morow Rép Cda 20:00, Starka Rép 20:00, Hejda Rép 20:00, Jagr Rép.

Troisième période
5. Rép. tchèque, Prospal 3 (Dvorak) 0:19 (an)
6. Canada, Smyth 1 (R. Niedermayer) 5:52
7. Rép. tchèque, Baranek 2 (Kral, Hlavac) 14:34
Ryan Palmer, Kraft 1 (Hlavac) 15:07
Pénalités — Prospal Rép 2:36, Horcoff Cda 2:36, R. Niedermayer Cda 7:08, Prucha Rép 15:25.

Tirs au but
République tchèque... 12 9 13 — 34
Canada... 7 10 — 23
Gardiens — République tchèque: Yokoun (G, S-D-0), Canada: Luongo (2-1-1).

Avantagés numériquement — République tchèque: 1-8, Canada: 1-5.
Assistance — 17 360.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON										
	AB	P	CS	PP	CC	BB	BB	MP	Moy.	
7. Batista Tony	84	7	19	7	2	3	226			
x-11. Bergeron P.	42	2	9	1	0	0	214			
18. Cabrejas (Od.Perez 2-1) en	101	9	28	6	3	4	277			
22. Calloway Ron.	36	0	2	0	2	0	1056			
5. Carroll Jamey	27	1	7	2	0	0	259			
29. Cepicky Matt	28	1	5	2	0	1	179			
19. Everett Endy	41	4	9	3	0	5	220			
40. Biddle Rocky	0	1	5	11	0	3	736			
x-2. Everett Carl.	30	2	7	2	1	0	233			
12. Fox Andy	14	4	1	0	0	0	286			
9. Lopez Luis	26	4	0	0	0	0	154			
39. P. Valentino	12	1	2	0	0	0	083			
53. Rivera Juan	49	4	11	3	1	0	224			
39. Schneider Brian	68	7	18	3	2	0	265			
48. Slagda Terrell	49	2	8	1	0	1	163			
8. Diaz Jose	90	4	21	9	2	0	233			
6. Wilkerson Brad.	82	8	18	7	2	3	220			

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord
G P Moy. Diff.
Wilkes-Barre (Ph.) 14 10 583 —
Pawtucket (Red Sox) 14 11 560 ½
Buffalo (Indians) 13 11 542 1
Rochester (Twins) 12 12 500 2
Syracuse (Blue Jays) 11 15 423 4
Ottawa (Orioles) 10 15 400 4½

Section Sud
Durham (D Rays) 14 8 636 —
Richmond (Bears) 11 11 500 3
Rochester (W Sox) 12 13 480 3½
Richmond (Braves) 10 12 455 4

Section Ouest
G P Moy. Diff.
Indiana (Brewers) 15 7 682 —
Toledo (Tigers) 11 14 440 5½
Louisville (Reds) 10 14 417 6
Columbus (Yankees) 9 13 409 6

Dimanche 2 mai
Rochester à Syracuse 5
Norfolk 2 Columbus 1
Louisville à Charlotte 3
Syracuse à Toronto 5
Toledo à Indiana 5
Pawtucket à Buffalo (ramis, pluie)
Rochester à Durham (ramis, pluie)
Richmond à Buffalo

Lundi 3 mai
Ottawa à Saranton/Wilkes-Barre 3
Rochester 3 Syracuse 1
Buffalo 4-0 Pawtucket 0-9
Durham 1-1 Richmond 0-3
Indiana à Toledo 4
Louisville 12 Charlotte 1
Columbus à Norfolk (ramis, pluie)

Mardi 4 mai
Charlotte à Indiana.
Columbus à Richmond
Louisville à Durham
Norfolk à Toledo
Ottawa à Pawtucket
Rochester à Buffalo

Mercredi 5 mai
Charlotte à Indiana.
Columbus à Richmond
Louisville à Durham
Norfolk à Toledo
Ottawa à Pawtucket
Rochester à Buffalo
Saranton/Wilkes-Barre à Syracuse

Basket-ball

ASSOCIATION NATIONALE
Demi-finales d'association (4 de 7)
NEW JERSEY (2) C. DETROIT (3)
Lundi 3 mai
Detroit 78 New Jersey 56
(Detroit mène la série 1-0)
Vendredi 7 mai
New Jersey à Detroit, 20h00.

INDIANA (1) C. GAGNANT MIAMI-LA NOUVELLE-ORLÉANS
Jeudi 6 mai
Miami/La Nouvelle-Orléans à Indiana, 21h00.
Samedi 8 mai
Miami/La Nouvelle-Orléans à Indiana, 19h00.

MINNESOTA (1) C. SACRAMENTO (4)
Mardi 4 mai
Sacramento au Minnesota, h.s.d.
Samedi 8 mai
Sacramento au Minnesota, 21h30.

L.A. LAKERS (2) C. SAN ANTONIO (3)
Dimanche 2 mai
San Antonio 88 L.A. Lakers 78
(San Antonio mène la série 1-0)
Mercredi 5 mai
L.A. Lakers à San Antonio, 9 p.m.

Golf

CLASSIQUE NOUVELLE-ORLÉANS
Vijay Singh, \$918,000... 70-65-68-63—266
Joe Ogilvie, \$448,800... 66-67-66-68—267
Phil Mickelton, \$448,800... 67-65-69-66—267
Hiromichi Tanaka, \$244,800... 69-64-69-67—269
Justin Rose, \$193,800... 70-67-72-67—276
Charles Howell III, \$193,800... 66-64-71-70—271
Stephen Ames, \$158,950... 67-69-71-65—272
K.J. Choi, \$158,950... 67-68-68-69—272
Brian Bateman, \$158,950... 67-67-69-69—272
Matt Kuchar, \$132,600... 69-63-71-70—273
Joe Durant, \$132,600... 67-70-67-69—273
David Frost, \$107,100... 69-69-70-66—274
Ryan Palmer, \$107,100... 68-64-72-70—274
Ken Duke, \$107,100... 64-68-72-70—274
Bob Burns, \$81,600... 69-64-75-67—275
Steve Pate, \$81,600... 75-65-68-67—275
Carl Pattersen, \$81,600... 68-68-73-66—275
David Sutherland, \$81,600... 66-67-72-70—275
Paul Azinger, \$81,600... 66-66-71-72—275
John Senden, \$57,324... 70-67-72-67—276
Dan Forsman, \$57,324... 71-68-69-68—276
Steve Stricker, \$57,324... 71-69-67-69—276

Midget AAA

Internet: rds.ca/baseballquebec/midget3a
Samedi 8 mai
12h00 Montreal c. Charlesbourg (D)
12h00 Rive-Sud c. Trois-Rivières (D)
12h00 Lachine c. Laval (D)
Dimanche 9 mai
12h00 Rive-Sud c. Charlesbourg (D)
12h00 Trois-Rivières, Laval (D)

Sport étudiant

SOCCER INTÉRIEUR
Lundi 3 mai
JFA2 Tournoi 1 Estée 0

GOLF
Mardi 4 mai
Scal 16h00 1ère rencontre de golf scolaire à Coaticook et au Club de golf de Sherbrooke

Vijay Singh remporte la Classique HP

Associated Press

LA NOUVELLE-ORLÉANS

Au neuvième trou, Vijay Singh ne croyait plus en ses chances de gagner la classique de golf HP. Au 18e, il savait que la victoire pouvait être sienne.

Singh a calé un roulé d'une distance de 25 pieds pour un birdie sur le 18e vert, hier, et il a privé Phil Mickelson d'un deuxième triomphe consécutif et Joe Ogilvie, d'un premier gain en carrière.

«J'ai fait preuve de patience, a analysé Singh, comme pendant le premier neuf,

alors que rien ne fonctionnait. Je présentais une fiche de moins-2 et tout le monde était loin devant. Je me suis alors dit: 'Continue, il reste encore neuf trous. Joue avec aplomb et on verra ce qui se passera'.

«Les roulés ont commencé à tomber, j'ai inscrit un eagle, et soudainement, tout avait changé», a ajouté le golfeur fidjien.

Singh a effacé un déficit de six coups lors des huit derniers trous grâce, notamment, à un eagle au 15e trou. Il a négocié les neuf derniers trous en seulement 29 coups pour un total de 63.

Les Panthers interviewent Jacques Martin

Associated Press

MIAMI

Les Panthers de la Floride ont rencontré l'ancien entraîneur des Sénateurs d'Ottawa, Jacques Martin afin qu'il devienne le cinquième entraîneur de l'équipe au cours des trois dernières saisons.

Le directeur général des Panthers Rick Dudley a confié, hier, qu'il a discuté avec Martin la semaine dernière et qu'il envisage de lui parler de nouveau cette semaine. Martin a aussi eu l'occasion de rencontrer

le propriétaire de l'équipe Alan Cohen.

Dudley s'attend à ce que Martin, qui a été congédié le 22 avril après avoir passé huit saisons et demie à la barre des Sénateurs, soit très en demande. Les Coyotes de Phoenix, les Blue Jackets de Columbus et les Rangers de New York pourraient également le courtiser.

«Il va soupeser toutes ses options, a dit Dudley, qui a cotoyé Martin chez les Sénateurs à titre de directeur général de l'équipe en 1998-99. Je ne pense pas qu'il va précipiter sa décision.»

Cinq équipes ont quitté la LBSQ

Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE

La Ligue de baseball senior du Québec va fonctionner avec 10 équipes cette année, au lieu de 15 comme l'an passé. Cinq clubs ont quitté le circuit, soit les formations de Beauport, Sainte-Foy, Saint-Jean, Kamouraska et Saint-Charles-Borromée qui ont fermé les livres tandis que l'équipe de Lévis évoluera sous le nom de Cap-Rouge et regroupera plusieurs des joueurs des anciennes équipes de la région de Québec.

Les 10 équipes qui restent évolueront toutes dans la même section et disputeront trois matchs contre chacune des neuf autres équipes pour un calendrier de 27 rencontres en saison régulière. En plus des Indiens de Sherbrooke et du Big Bill de Coaticook, la ligue senior regroupe donc les équipes des Ailes du Québec, Granby, Victoriaville, Laval, Montréal, Cap Rouge, Rivière-du-Loup et Trois-Rivières.

Les Indiens disputeront 13 de leurs 19 premiers matchs à domicile, en mai et

juin, et joueront ensuite sept de leurs huit derniers matchs sur le terrain de l'adversaire. Huit des matchs présentés au stade Amédée-Roy seront disputés le mercredi, quatre le dimanche et un le samedi.

Les Indiens disputeront un match hors-concours aux Bombardiers juniors élités demain soir à 19 heures au stade Amédée-Roy tandis que ce soir, les Bombardiers affronteront le Big Bill de Coaticook, à Sherbrooke. Ce match aura également lieu à 19 heures.

Ouverture à Coaticook

Les 10 équipes de la Ligue de baseball senior du Québec ont rendez-vous au stade Julien-Morin de Coaticook en fin de semaine prochaine pour le tournoi d'ouverture. Samedi soir, à 18 heures, le Big Bill sera opposé au Ciel FM de Rivière-du-Loup. Dimanche, Rivière-du-Loup affrontera les Indiens de Sherbrooke tandis que le Big Bill reprend le terrain à 18 heures pour se mesurer à la formation de Trois-Rivières.

Les Bombardiers jouent contre les grands

Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE

Les Bombardiers de Sherbrooke ont connu une saison difficile l'an dernier avec 47 défaites en 50 matchs, mais ils semblent promis à plus de succès cette année. C'est d'ailleurs en affrontant les équipes de la Ligue de baseball senior du Québec que les Bombardiers juniors Élités préparent leur prochaine saison.

Les Bombardiers ont entrepris leur calendrier de matchs hors concours avec une victoire de 12-4 sur les Guerriers seniors dimanche soir au stade Napoléon-Fontaine, à Granby.

Mark Warnholtz a affiché une brillante tenue au cours des trois premières manches avant de céder sa place au nouveau venu Steve Winterbottom qui n'a rien donné en deux manches. Kevin Frappier, Jonathan Bernard, Antoine Bernier et Sébastien Roy ont aussi suivi au monticule pour la formation sherbrookoise.

Les Bombardiers ont réussi 14 coups sûrs dans le match tandis que leurs lanceurs n'en accordaient que quatre. Benoit Lamothe et Jason Warnholtz ont dirigé

l'offensive avec deux coups sûrs chacun. Dix joueurs différents ont complété l'attaque avec un coup sûr chacun.

Ce soir, Jean-Patrick Mailhot sera au monticule au stade Amédée-Roy alors que les Bombardiers accueilleront le Big Bill de Coaticook à 19 heures. Steven Blanchard sera en devoir pour les visiteurs.

Lors de ces matchs contre les équipes de la Ligue de baseball senior, les Bombardiers disputent des parties de neuf manches.

Tournoi de golf

Un rappel également pour le tournoi de golf des Bombardiers qui aura lieu le 19 mai au Club de golf Venise, sous la présidence d'honneur de l'ancien lanceur des Expos de Montréal, Denis Boucher.

Boucher travaille encore pour les Expos, ainsi que pour l'équipe nationale du Canada et l'Académie de baseball du Canada.

Le tournoi de golf des Bombardiers devrait réunir 144 golfeurs. On peut s'inscrire en communiquant avec Pierre Charland au 570-4220 ou encore avec Roch Bernard au 450-531-0351.

Soccer

LIGUE A

Montréal	3	3	0	0	5	0	9
Syracuse	3	2	0	1	5	3	7
Richmond	4	1	1	2	4	4	5
Charleston	3	1	1	0	3	2	4
Rochester	1	1	0				

Magazines classés

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

Pour placer une annonce classée (819)564-2222

Le combo Placez une annonce classée 3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle et obtenez 22% de rabais*

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Table of contents listing various categories like IMMOBILIER, VEHICULES, MEUBLES, etc. with corresponding page numbers.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

4305 RUE CHAUVEAU... Maison 43x27 briques de qualité blanche...

20 TERRES TERRAINS

SECTEUR BEAUVOIR Superbes terrains prêts à construire...

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

41/2 - 680, 120 AVENUE N. ch. eau ch. ent. lav. sèche. pl. flottant...

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

31/2 DANS DUPLEX... bois franc, entrée lav.-sèche. ch. éclairé...

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

1 1/2 ET 3 1/2 x 3108 x 4108... meubles, chauffés, eau ch. int...

64 CONDOMINIUMS A LOUER

ROCK FOREST libre 1er juin... Drapierie, four, aspirateur...

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

GARAGE DONALD COMEAU... ASCOT CORNER MECANIQUE...

104 AUTOS A VENDRE

PONTIAC GRAND AM 1999... 4 p. gr. électr. air 90 000 km...

150 PERSONNEL DEMANDE

CENTRE EDENAI, cie en pleine expansion, recherche représentants dyn. taux de commissions élevés...

168 ORDINATEURS

DEPANNAGE INFORMATIQUE à domicile, réparations et configuration...

30 BÂTIMENTS COMMERCIAUX

BIEN SITUÉE boutique 40 ans d'existence avec bonne clientèle + revenu de 3 locaux avec garage...

41/2 STYLE CONDO

rue Deslys, face rés. Soleil 566-2610, pag. 560-6200

41/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ éclairé

4005 PINEVILLE Libre imm. 346-7169

31/2 RUE ALEXANDRE

Bois franc chauffé. Jour 569-9725. Soir 563-5351

31/2, 41/2, 51/2 745 MCGREGOR

Près de tous les services. Eau chaude piscine, meuble si désiré. 580-3294

31/2 VIEUX NORD

1er étage, 1er étage, 4555, bois chauffé, poss. d'achat d'électroménagers et cuisine...

41/2 PLACE ANNIE

Piscine, paysage exceptionnel, chauffé, eau chaude 670 MCGREGOR #201 563-4809

51/2 A LOUER

près Carrefour, parc, arrêt d'autobus, libre 1er juillet 5955. Références: Liliane Kneil 820-2187

41/2 LUXUEUX

neufs, entre Urban Sherbrooke et Bishop, accessibles aux fauteuils roulants...

51/2 TOUT COMPRIS

4005-7653 566-3880

6 PROPRIÉTÉS A REVENUS

NORD, TRES GRAND DUPLEX... 180,000 \$, tél. 620-6909

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

REFUSER UN LOGEMENT A QUELQU'UN, A CAUSE DE SON AGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, OU ORIENTATION SEXUELLE...

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

12 LIBRE Rue Mitchell, près de tous les services...

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

41/2 NEUFS, 4786 rue Georges V... style condo, insonorisés, armées de couleur, céramique...

58 MAISONS A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE à louer à Weedon, 2 étages + sous-sol...

60 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER

RESIDENTE EN MEDICINE recherche co-colocataire ou chambre pour partager grand 51/2 près du CHUS...

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

achat-vente échange pour tous les budgets 2665 King Est, Firm 829-5073

108 VEHICULES A LOUER

AUBAINE LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX Location journalière, mensuelle...

110 VEHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CHEVROLET COUPE 35 avec portes ouvertes, pour projet, moteur 283 x 2808...

120 MOTORISÉS

MOTORISE ITASCA 1977 classe C 22 pi, moteur GM 350, très propre...

12 MAISONS MOBILES

75 000 \$ NEUF CHALEF 6500 \$ beaucoup fenestration, impeccable clim, piscine et garage int. et par. por. Prix réduit: 346-4079

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

REFUSER UN LOGEMENT A QUELQU'UN, A CAUSE DE SON AGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, OU ORIENTATION SEXUELLE...

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

12 LIBRE Rue Mitchell, près de tous les services...

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

41/2 NEUFS, 4786 rue Georges V... style condo, insonorisés, armées de couleur, céramique...

58 MAISONS A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE à louer à Weedon, 2 étages + sous-sol...

60 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER

RESIDENTE EN MEDICINE recherche co-colocataire ou chambre pour partager grand 51/2 près du CHUS...

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

achat-vente échange pour tous les budgets 2665 King Est, Firm 829-5073

108 VEHICULES A LOUER

AUBAINE LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX Location journalière, mensuelle...

110 VEHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CHEVROLET COUPE 35 avec portes ouvertes, pour projet, moteur 283 x 2808...

120 MOTORISÉS

MOTORISE ITASCA 1977 classe C 22 pi, moteur GM 350, très propre...

20 TERRES TERRAINS

1-450-926-8382 ANDRE RECHERCHE TERRAIN BOISÉ... 1070, PAPINEAU, 41/2, eau ch. 4400 \$...

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

REFUSER UN LOGEMENT A QUELQU'UN, A CAUSE DE SON AGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, OU ORIENTATION SEXUELLE...

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

12 LIBRE Rue Mitchell, près de tous les services...

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

41/2 NEUFS, 4786 rue Georges V... style condo, insonorisés, armées de couleur, céramique...

58 MAISONS A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE à louer à Weedon, 2 étages + sous-sol...

60 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER

RESIDENTE EN MEDICINE recherche co-colocataire ou chambre pour partager grand 51/2 près du CHUS...

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

achat-vente échange pour tous les budgets 2665 King Est, Firm 829-5073

108 VEHICULES A LOUER

AUBAINE LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX Location journalière, mensuelle...

110 VEHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CHEVROLET COUPE 35 avec portes ouvertes, pour projet, moteur 283 x 2808...

120 MOTORISÉS

MOTORISE ITASCA 1977 classe C 22 pi, moteur GM 350, très propre...

20 TERRES TERRAINS

1-450-926-8382 ANDRE RECHERCHE TERRAIN BOISÉ... 1070, PAPINEAU, 41/2, eau ch. 4400 \$...

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

REFUSER UN LOGEMENT A QUELQU'UN, A CAUSE DE SON AGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, OU ORIENTATION SEXUELLE...

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

12 LIBRE Rue Mitchell, près de tous les services...

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

41/2 NEUFS, 4786 rue Georges V... style condo, insonorisés, armées de couleur, céramique...

58 MAISONS A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE à louer à Weedon, 2 étages + sous-sol...

60 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER

RESIDENTE EN MEDICINE recherche co-colocataire ou chambre pour partager grand 51/2 près du CHUS...

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

achat-vente échange pour tous les budgets 2665 King Est, Firm 829-5073

108 VEHICULES A LOUER

AUBAINE LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX Location journalière, mensuelle...

110 VEHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CHEVROLET COUPE 35 avec portes ouvertes, pour projet, moteur 283 x 2808...

120 MOTORISÉS

MOTORISE ITASCA 1977 classe C 22 pi, moteur GM 350, très propre...

20 TERRES TERRAINS

1-450-926-8382 ANDRE RECHERCHE TERRAIN BOISÉ... 1070, PAPINEAU, 41/2, eau ch. 4400 \$...

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

REFUSER UN LOGEMENT A QUELQU'UN, A CAUSE DE SON AGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ETAT CIVIL, CONDITION SOCIALE, OU ORIENTATION SEXUELLE...

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

12 LIBRE Rue Mitchell, près de tous les services...

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

41/2 NEUFS, 4786 rue Georges V... style condo, insonorisés, armées de couleur, céramique...

58 MAISONS A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE à louer à Weedon, 2 étages + sous-sol...

60 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER

RESIDENTE EN MEDICINE recherche co-colocataire ou chambre pour partager grand 51/2 près du CHUS...

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

achat-vente échange pour tous les budgets 2665 King Est, Firm 829-5073

108 VEHICULES A LOUER

AUBAINE LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX Location journalière, mensuelle...

110 VEHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CHEVROLET COUPE 35 avec portes ouvertes, pour projet, moteur 283 x 2808...

120 MOTORISÉS

MOTORISE ITASCA 1977 classe C 22 pi, moteur GM 350, très propre...

MÉTÉO La Tribune

Weather forecast section including a map of Quebec, Canada, and the USA, with temperature and precipitation data for various cities. Includes a 'Facteur Vent' section and a 'Météo Média' logo.

Services Commerciaux MM 2003

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 21 AVRIL au 20 MAI
 La Pleine Lune Éclipse chez votre Signe opposé, le Scorpion, vous offrira sans doute un mardi étonnant. Le domaine de la sensualité pourrait bien connaître une certaine flambée! Attendez-vous à ressentir vos émotions plus fortement que d'habitude - ce qui ne sera pas forcément désagréable. Rapprochement possible avec des personnes qui vous tiennent à cœur.

du 21 MAI au 21 JUIN
 Un événement imprévu pourrait vous placer en position d'autorité en ce mardi de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Votre capacité de diriger un projet et de maîtriser la situation vous vaudra l'admiration de ceux qui vous entourent. Par ailleurs, la défectuosité d'un appareil pourrait être réparée facilement si vous prenez le temps de comprendre le problème.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 La Pleine Lune Éclipse en Scorpion s'effectuera au trigone de Saturne en Cancer, ce qui devrait vous tenir à l'abri des débordements et des excès. Hormis un petit retard qui pourrait vous désorganiser, ce mardi devrait principalement intensifier votre vie émotive. Une relation affective ou sentimentale pourrait prendre une tournure plus exceptionnelle.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 L'attitude extravagante de certaines personnes de votre entourage risque de vous étonner ou de vous choquer en ce jour de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Cependant, vous n'êtes pas responsable du comportement d'autrui. Si d'autres agissent de façon embarrassante, cela ne devrait aucunement déteindre sur vous et sur votre réputation.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 La Pleine Lune Éclipse en Scorpion pourrait entraîner certains retards dans les déplacements aujourd'hui. Essayez d'accorder un maximum de flexibilité à votre grille horaire. Par ailleurs, vous pourriez avoir plus de difficulté à résister à la tentation. Rappelez-vous qu'une fois n'est pas coutume et qu'avec Jupiter en Vierge, vous méritiez bien une petite gâterie.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Il est recommandé de ne rien cacher aux gens que vous aimez, car les secrets pourraient bien faire surface malgré vous en ce jour de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Vous aurez donc intérêt à dévoiler votre jeu tout de suite. Les autres vous en apprécieront d'autant plus. Une belle opportunité s'offrira d'ailleurs à vous, mais ne mettez pas tous vos oeufs dans le même panier.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 La Pleine Lune Éclipse dans votre Signe devrait vous apporter une ou plusieurs surprises aujourd'hui. La tournure des événements pourrait bien vous étonner. Rappelez-vous que le climat sera volatile et que toutes choses seront sujettes au changement tant qu'elles ne seront pas officiellement finalisées. Une situation pourrait même vous rendre assez perplexe!

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 En ce mardi 4, le climat de Pleine Lune Éclipse en Scorpion risque d'entraîner sa part de turbulences. Assurez-vous que vos paroles ne dépassent pas votre pensée. Mais par ailleurs, vous pouvez tout de même laisser une impression favorable auprès des gens que vous rencontrerez. Les autres auront du mal à résister à votre charme; n'en abusez pas.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Voici une bonne journée pour multiplier vos contacts et pour envisager les répercussions de nouvelles opportunités. Toutefois, il serait sage d'attendre que le climat de la Pleine Lune Éclipse en Scorpion se dissipe avant de signer un contrat ou de conclure une affaire. Mais ce sera sans doute un bon mardi pour faire une surprise à la personne qui fait battre votre cœur.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Une personne de votre entourage pourrait bien avoir un comportement qui vous paraîtra étouffant en ce jour de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Si vous sentez que votre besoin d'indépendance est brimé, la meilleure chose à faire serait de le lui expliquer calmement. Car si vous traînez ce malaise sans rien dire, la situation pourrait devenir plus délicate plus tard.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 L'influence d'une Pleine Lune Éclipse dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, pourrait faire de ce mardi une journée plus émotive. Somme toute, la vie sentimentale se situera au premier plan. Un entretien pourrait venir chatouiller une ou deux cordes sensibles. Pourquoi ne pas planifier un rendez-vous intime? La chance est même possible sur le plan matériel.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 La Pleine Lune Éclipse en Scorpion risque d'affecter davantage certaines personnes de votre entourage que vous-même. Vous devrez probablement faire preuve de tolérance ou de compassion à leur égard. Par ailleurs, les secrets et les choses cachées peuvent avoir une importance significative. Il vaudra donc mieux, aujourd'hui, ne rien faire dans le dos des gens.

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 4 mai

2002 - Un avion nigérian s'écrase dans un quartier peuplé de Kano faisant un total de 149 victimes. - Un ferry fait naufrage au sud du Bangladesh provoquant la mort de près de 300 personnes.

2000 - L'Iran libère 480 Irakiens, faits prisonniers durant la guerre de 1980-88. - Londres élit un premier maire, Ken Livingstone.

1999 - Les premiers réfugiés du Kosovo arrivent au Canada, à la base de Trenton, en Ontario.

1998 - En Californie, Theodore Kaczynski, alias Unabomber, fabricant et expéditeur de colis piégés qui, en 17 ans, ont fait trois morts, écope la prison à vie. - Au Vatican, le chef des gardes suisses nommé le jour même, Alois Estermann, et sa femme sont assassinés par un de ses hommes, qui convoitait le poste et ensuite se suicide.

1994 - Au Caire, le premier ministre israélien Yitzhak Rabin et Yasser Arafat signent l'accord d'autonomie palestinienne pour la bande de Gaza et la zone de Jéricho.

1990 - Une loi spéciale met fin à un conflit de travail de 18 mois à l'Hydro-Québec.

1988 - Marcel Carton, Jean-Paul Kauffmann et Marcel Fontaine, derniers otages français au Liban, sont libérés au bout de trois ans.

1982 - A la guerre des Falkland, des missiles Exocet tirés par les Argentins coulent le croiseur anglais Sheffield, 30 marins périssent.

1977 - Les Etats-Unis signent un accord acceptant l'admission du Vietnam aux Nations unies et levant l'embargo contre ce pays.

1971 - Glissement de terrain à Saint-Jean-Vianney, aujourd'hui une partie de Jonquières: 35 maisons sont emportées et il y a 31 morts.

1970 - A l'université Kent State, en Ohio, la Garde nationale tue quatre étudiants qui dénonçaient la guerre du Vietnam.

1961 - Nommée à la Cour municipale pour Saint-Georges et Beauceville, Thérèse Lemay devient la première femme juge au Québec.

1919 - En Chine, des étudiants dénoncent le traité de Versailles, qui attribue au Japon la province du Shandong; ce mouvement du 4 mai deviendra le Parti communiste chinois.

1917 - A Craonne, dans l'Aisne, des combats contre les Allemands sont marqués par des mutineries dans les rangs français.

1910 - Une loi crée la marine canadienne, distincte de la Royal Navy.

1907 - A Ottawa, il tombe 19,1 centimètres de neige.

1897 - A Paris, l'incendie du bazar de la Charité fait 117 morts.

1886 - Au Haymarket Square, de Chicago, une manifestation syndicale pour la journée de huit heures tourne à l'émeute.

1839 - Samuel Cunard, de Halifax, fonde sa compagnie de transport maritime.

1818 - Première navette d'un vapeur entre Québec et Lévis.

1814 - Napoléon part en exil à l'île d'Elbe, en Méditerranée.

1493 - Le pape Alexandre VI, né Rodrigo Borgia, décrète que les terres à l'ouest des Açores seront espagnoles et, à l'est, portugaises.

Ils sont nés un 4 mai:
 Bartolomeo Cristofori, inventeur du piano (1655-1731)
 Le peintre anglais Thomas Lawrence (1769-1830)
 Charles-Eugène Boucher de Boucherville, premier premier ministre du Québec (1822-1915)
 Le trompettiste Maynard Ferguson, à Verdun (1928)
 Le président égyptien Hosni Moubarak (1928)
 L'actrice Audrey Hepburn, à Bruxelles (1929-93)

Le mot perdu

BANDE DESSINEE - Un mot de 6 lettres

S	T	A	A	R	Y	A	K	A	R	I	E	B	E	G
F	R	E	D	I	L	N	I	M	B	U	S	R	M	A
T	I	C	E	R	L	I	O	L	I	V	I	E	E	G
I	P	U	C	E	E	V	A	E	Z	A	M	G	L	A
N	N	O	O	N	K	U	L	G	N	N	A	E	U	H
T	O	C	R	S	Z	A	I	E	O	C	G	R	O	C
I	R	A	P	I	F	C	R	N	G	E	E	G	G	A
N	E	D	E	E	M	E	E	D	O	E	N	R	N	T
N	S	R	Z	L	P	A	X	E	U	I	I	A	A	A
T	I	E	B	O	B	I	R	E	D	E	S	S	I	N
S	E	M	O	C	F	I	C	T	I	O	N	O	O	O
E	R	C	N	E	W	P	J	H	C	H	E	R	E	T
R	R	Y	D	A	V	O	D	E	A	U	T	E	U	R
O	N	I	U	Q	U	I	C	K	F	B	I	L	A	L
F	H	O	C	H	E	T	K	L	A	F	E	L	I	X

- | | | | |
|-----------|---------|---------|--------|
| ANGOULEME | ECOLE | JEFF | REISER |
| AUTEUR | EISNER | KELLY | RIRE |
| BILAL | ERIC | LAUZIER | SERON |
| BOB | FALK | LEGENDE | SIEGEL |
| BREGER | FELIX | LIRE | SOREL |
| CADRE | FICTION | NATACHA | TAAR |
| CAUVIN | FOREST | NIMBUS | TINTIN |
| CHERET | FRED | OLIVIE | VANCE |
| COMES | GAG | PICHA | WEN |
| COOPER | GEBE | PIF | YAKARI |
| DAVODEAU | GRAS | PUCE | ZEP |
| DECOR | HOCHET | QUICK | |
| DERIB | IDEFIX | QUINO | |
| DESSIN | IMAGE | RAMIRO | |
| DINGO | IZNOGOU | RECIT | |

Solution du dernier problème : GROPIUS

4 mai 2004

No 584

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

4 mai 2004

No 588

HORIZONTALEMENT

- Elle renaît au printemps.
- Distraction - En usage quand on est encore au lit.
- Le commerçant y range sa recette - Est lent à faire quelque chose.
- Interjection - Ses oeufs servent à la préparation du caviar.
- C'est en 1946 que John Kennedy l'a été la première fois - Embellie - Vaut 3,1416.
- Préfixe qui divise - Pour attirer l'attention.
- Homme politique britannique - Ride - Racaille.
- Négation - Parties plus dures et plus sombre dans le bois.
- Très petites - Claquent des dents.
- De la chicorée ou du cresson - Symbole chimique.
- Se dit d'un navire naviguant sur lest - Action de soumettre une pièce brute à l'action d'une machine-outil.
- Signal - Qui sont en feu.

VERTICALEMENT

- Très - Note.
- Substance dure et blanche - On lui doit la conception d'un moteur.

- Plante parasite - Contient des nouvelles - Bouge les bras et les jambes.
- Ouïe - Supprimer.
- Débris de verre - Brava.
- Il souffre d'un trouble de la vision - Que l'on doit.
- Glisse sur une planche à dessin - Article - Pour glisser sur la neige.
- Impavide - Deux.
- Servent de monnaie d'échange - Argot américain.
- Dieu à tête de faucon - Pronom personnel - Cerf aux bois aplatis.
- C'est une façon d'avoir des enfants - Symbole chimique.
- Politesse mêlée de douceur - Bigrement.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	U	N	I	O	N	J	A	C	K	A	M
2	K	A	N	G	O	U	R	O	U	S	A
3	U	N	I	R	S	O	M	M	E	T	S
4	L	A	M	E	S	M	A	M	I	E	
5	E	I	S	O	L	E	E	C	H	U	
6	L	I	T	M	I	S	E	H	E	P	
7	E	N	I	G	M	E	C	H	E	R	E
8	G	E	R	E	M	O	I	A	R		
9	O	R	A	I	D	E	R	U	N	I	
10	S	A	R	C	L	E	N	A	T	S	
11	E	T	E	L	U	D	E	R	S	E	
12	R	E	G	E	X	E	R	C	I	C	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

238 VENTES DE GARAGE AUTRES 238 VENTES DE GARAGE AUTRES 238 VENTES DE GARAGE AUTRES 238 VENTES DE GARAGE AUTRES 238 VENTES DE GARAGE AUTRES 238 VENTES DE GARAGE AUTRES

VENTE DE GARAGE

POUR TOUT VENDRE

Placez votre annonce le vendredi et le samedi et La Tribune vous offre :

- Une affiche "Vente de garage"
- 5 ballons pour attirer l'attention
- Un crayon et un bloc-notes
- La publication de votre annonce sur **cyberpresse.ca**
- Une garantie "beau temps" : s'il pleut au moment prévu de votre vente et que vous la reportez, La Tribune répètera votre annonce une fois gratuitement.

Annonces classées - 564-2222

ATTENTION 1 - Votre municipalité exige peut-être un permis pour les VENTES DE GARAGE. Par exemple, la population habitant le territoire de la nouvelle ville de Sherbrooke DOIT OBLIGATOIREMENT SE PROCURER UN PERMIS de vente de garage, au coût de 25 \$, soit aux bureaux d'arrondissement ou au 145, rue Wellington Nord.

La Tribune

Olymel-Flamingo: des doutes sur la relance



Gilles Besmargian
gilles.besmargian@lombune.qc.ca
PRINCEVILLE

Si le dépôt du projet de relance de l'usine d'Olymel-Flamingo de Princeville soumis par la coalition a semblé plaire aux travailleurs, au dire de certains membres de ladite coalition, dimanche, le son de cloche est différent de la part d'un syndiqué (CSN) qui a bien voulu livrer ses commentaires à La Tribune.

L'employé, qui désire conserver l'anonymat, a clairement indiqué que la plupart de ses collègues ne voyaient pas vraiment d'un bon oeil l'investissement qui serait exigé de leur part, et ce, en plus d'accepter une réduction de salaire, sous prétexte que la production coûterait trop cher dans cette usine. «Il n'y pas eu de vote sur le sujet, mais mon «feeling» est à l'effet que ça ne passera pas.»

Notre interlocuteur, de même que de ses collègues selon lui, dit trouver anormal que la Coopérative Fédérée de Québec (ou Olymel) demeure partenaire (le même boss) si l'on se fie au projet déposé par la coalition. Quant à la participation financière du Syndicat des producteurs de porcs du Centre-du-Québec, il mentionne que celui-ci ne peut promettre la livraison de quelque 15000 bêtes par semaine à l'abattoir.

Par ailleurs, au même titre qu'environ 200 des 281 syndiqués de l'usine de Princeville, celui qui a accepté de se confier au journal, a reçu par lettre une offre d'emploi d'Olymel à Saint-Simon ou Vallée-Jonction. Le syndicat a cependant demandé à ses membres d'ignorer la date limite pour répondre à la compagnie (le vendredi 7 mai) considérant qu'un

élément de l'invitation demandait un éclaircissement.

Un autre détail intéressant, celui qui possède plus de 30 ans d'ancienneté à l'abattoir princevillois mentionne que plusieurs employés ont déjà déniché un emploi après le 28 mai (la date prévue pour la fermeture de l'abattoir princevillois) et que d'autres retourneront aux études.

À propos du plan de relance soumis aux salariés d'Olymel par la coalition, dimanche dernier, il comporte plusieurs éléments. Le projet consiste d'abord, tel qu'indiqué plus haut, à intéresser les employés, la SGF via la SOQUIA, la Coopérative Fédérée de Québec (des rencontres n'ont pas encore eu lieu avec les deux dernières) et le Syndicat des producteurs de porcs du Centre-du-Québec (SPPCO). Le nom de la raison sociale suggéré (du moins pour le moment) est l'Abattoir coopératif de Princeville.

Selon le député d'Arthabaska, Claude Bachand, membre de la coalition, le projet se veut innovateur et rassembleur. «Il reste tout de même, a-t-il déclaré, à entreprendre des discussions avec tous les partenaires, mais je sais déjà que le SPPCO a accepté d'investir. J'ai aussi expliqué aux employés qu'en injectant de l'argent ils participeraient à la gestion de la nouvelle entreprise.»

Le président du SPPCO, Jean-Guy Vincent, qui était aussi de la réunion du dimanche 2 mai, a confirmé que les membres du syndicat, responsables pour environ 40 pour cent des porcs acheminés à l'usine de Princeville (il en vient aussi des régions de Québec et des Cantons de l'Est), avaient accepté le principe d'investir dans le projet.

«Au moment de la rencontre où j'étais présent pour faire part de la position des producteurs, j'ai constaté qu'il y avait beaucoup de questionnement de la part des employés. Je comprends que toutes les parties sont prudentes face au projet»

Au palais

La couronne s'est objectée à sa remise en liberté. L'homme défendu par Me Jean Leblanc devra revenir en Cour demain matin pour son enquête sur remise en liberté.

Jean Paré fait déjà face à des accusations semblables devant les tribunaux et est très bien connu des services policiers.

Il dit avoir compris

Un homme de 20 ans de Sherbrooke a plaidé coupable à une accusation d'avoir volé les pneus et les roues (mags) d'une BMW en février dernier d'une valeur de 6500 \$.

Il a été condamné à 200 heures de travaux communautaires et à une période de probation de deux ans par la juge Danielle Côté de la Cour du Québec qui l'a bien averti de ne pas récidiver.

«Si vous ne respectez pas cette probation et que je vous revois devant moi, je vais vous donner la sentence que je ne vous donne pas ce matin», a averti la juge Côté.

Le jeune homme qui a affirmé avoir compris ne doit plus communiquer avec son complice qui a lui aussi plaidé coupable dans le dossier.

300 \$ pour des billets contrefaits

La juge Danielle Côté a condamné, hier, un homme de Sherbrooke à payer 300 \$ plus les frais pour avoir tenté de passer à trois reprises des billets de 100 \$ contrefaits. Les événements reprochés se sont déroulés le 21 juin ainsi que les 20 et 21 juillet 2002 dans des dépanneurs et des pharmacies. Le faux-monnayeur qui ne fera certainement pas carrière dans le domaine a même tenté de passer un billet contrefait au même endroit à deux reprises à une heure d'intervalle.

C'est en raison d'un problème de consommation de stupéfiants que l'homme aurait accompli ces gestes criminels.

En bref

Tant et si bien qu'une quinzaine de personnes ont été arrêtées par le SPS pour des manquements aux règlements municipaux.

«Nos agents sont intervenus aux quatre coins de la ville pour des plaintes de bruit ou des gens qui ont troublé la paix», mentionne René Dubreuil du SPS.

Les belles journées ont aussi attiré cinq jeunes hors des murs du pavillon Val-du-Lac du Centre jeunesse de l'Estrie vendredi et samedi soir.

Résultats de la saisie

L'opération conjointe de la Gendarmerie royale du Canada et du Service de police de Sherbrooke qui s'est déroulée vendredi dernier rue Larocque à Sherbrooke a permis de mettre la main sur 3,5 grammes de cocaïne pour une valeur d'environ 300 \$ sur la marchandise.

L'homme de 60 ans arrêté en marge de cette affaire à la suite de renseignements de la population devra comparaître au palais de justice de Sherbrooke par voie de sommation pour répondre à une accusation de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

Évaluation psychiatrique

SHERBROOKE (RCQ) - Laurent Saint-Onge, cet homme de 65 ans de Martinville qui fait face à plusieurs chefs d'accusation d'actes de violence qu'il aurait commis à l'endroit de sa conjointe, subira une évaluation psychiatrique afin de déterminer son aptitude à subir son procès.

C'est son avocat Me Claude Leblond qui a fait cette suggestion, hier devant la juge Danielle Côté de la Cour du Québec, sur la foi d'un rapport préliminaire du médecin expert Dr Pierre Gagné. Saint-Onge sera hospitalisé en attendant de subir son évaluation psychiatrique et de revenir devant la Cour.

Rappelons que la couronne a retenu des accusations de tentative de meurtre, de voies de fait graves, de voies de fait de fait survenues sur une période de cinq ans, et de menaces. C'est sur plusieurs décennies que la conjointe de Laurent Saint-Onge aurait subi des mauvais traitements de la part de son mari mais les événements des dernières années et surtout des derniers jours auraient amené la victime à se tourner vers les autorités policières.

Malgré l'accusation de tentative de meurtre, les informations permettent d'affirmer que la dame n'a pas subi de blessures graves mais il y aurait tout de même eu utilisation d'un couteau.

Il se masturbe à répétition

Jean Paré, 46 ans, de Sherbrooke a encore une fois fait des siennes cette fin de semaine. L'exhibitionniste a comparu, hier, au palais de justice pour s'être masturbé devant les passants au parc Jacques-Cartier dimanche matin.

Il a été arrêté par les agents du Service de police de Sherbrooke vers 11 h.

Le beau temps fait des ravages

SHERBROOKE (RCQ) - Le retour du beau temps a ramené les voleurs de moteurs de bateaux et de chaloupes. Au cours de la dernière fin de semaine, trois propriétaires d'embarcations de plaisance se sont fait voler leur moteur. Les vols se sont déroulés sur le boulevard Université et sur le boulevard Bourque. La valeur des moteurs volés se situe à environ 3000 \$ chacun.

«C'est le même principe que les motoneiges en hiver. Les propriétaires doivent s'assurer de sécuriser leurs biens. Ils doivent mettre les moteurs dans leur garage ou les attacher à quelque chose de solide», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, René Dubreuil.

Grabuge de la fin de semaine

La pleine lune, le début du mois, le tout combiné au beau temps ont échauffé les esprits au cours de la fin de semaine.

260 RENCONTRES, AMITIÉ

Trait d'union

COURREZ LA CHANCE DE GAGNER 500 \$!!!

Pour participer, répondez aux annonces publiées ou annoncez-vous gratuitement dans la rubrique TRAIT D'UNION.

Retrouvez votre idéal parmi les nombreux inscrits publiés chaque samedi

Faites des rencontres au (819) 823-2033

264 ESCORTES
1-819-562-7404

Aphrodisiaque
JOLIES JEUNES FILLES À VOTRE SERVICE 18 ANS ET PLUS SERVICE EXCEPTIONNEL DISCRETION ASSURÉE Engageons en tout temps, très payés.

10 AM À 22 PM
FEMMES DE QUALITÉ 25 à 55 ans. DISCRETION ASSURÉE
819-822-0248.
Engageons.

☆☆☆☆☆☆

FANTASIE
NOUVEAU NOUVEAU
Un très grand choix d'hôtes ou d'hôtes à votre disposition pour tout événement ou pour un moment de fantaisie.
Desservant résidences/motels rapidement
24 HEURES
Et toujours avec la plus grande discrétion
580-3904
Engageons 18 ans et +

☆☆☆☆☆☆

LOURSA 30 ANS vous reçoit en toute discrétion
Tél. : 562-5025.

NATACHA, conversation
Tél. : 564-1057.

264 ESCORTES

CHALEUREUSE
♥♥♥♥♥♥♥♥
Les plus belles hôtesse et le plus grand choix, pour vous satisfaire
Service discret et rapide

346-9751
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

SÉDUCTION
Service exceptionnel
Les plus belles demoiselles.
18 ans et plus. 24h/24h.
Discrétion assurée.
Pour faire le bon choix, un seul endroit.

348-2884
ENGAGEONS

266 MESSAGES

MASSAGES POUR HOMMES
seulement. David et Guillaume.
Après 16h30 838-1006

MASSAGES SENSUELS
Drummondville 819-475-9999.
Sherbrooke 819-347-2888.
Windsor 819-571-8648.

MASSEUSES DEMANDÉES
Chez nous, c'est différent
Tu es une personne de belle apparence distinguée, fiable et sensuelle? Tu désires d'excellents revenus?
Nous t'offrons la formation.
Drummondville 314-3888.
Sherbrooke 345-1195.

MASSOTHÉRAPIE PAUL
Besoin de relaxer? Prends rendez-vous. Bienvenue aux dames.
Tél. 562-4791.

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* GARDERIES ENFANTS DE TOUTS ÂGES CHEZ MOI *
Bons soins. Prix 529-5674

* NOUVEAU SERVICE DE GARDE *
non subventionné, programme éducatif, 2 ans et +, ouverture 1er juillet, Sherbrooke rue Clark.
Celine 819-395-4041.

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT
AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR
PRIX COMPÉTITIFS, ass. ind.
Réservez-ici! 822-2440

318 PAYSAGISTES
ABATTAGE D'ARBRES
taille d'arbres buissons, tonde de pelouses, + de 30 ans d'exp. Assurance complète H. Gaulin.
564-3259

ARBRES DÉCORATIFS
cèdre en boule, cèdre pour haie, de charme ou cultivés. Lignes ou potes. Touffe cultivée. Ligne ou potes. Mur de soutien, patio et trottoir. Estimation gratuite.
Robert Demers 565-5946.

DR. GAZON tonde de pelouse, service professionnel, estimation gratuite. François 568-8961. Alex 823-1916.

MAÇONNERIE de paysage, murs de soutien en pierre de taille, trottoirs, patio, etc. 25 ans d'expérience. 819-565-4195.

320 SERVICES DIVERS
PLANCHER BOIS FRANC
pose, sablage et finition crystal.
Jean 864-9580

320 SERVICES DIVERS

AVIS AUX PROPRIETAIRES D'EDIFICES MULTIPLES
Rénovations, avec références. Tél. 569-5471.
Tél. : 819-843-8240 ou 868-4622

HOMME SÉRIELX 24 ANS
cherche travail temps plein ou partiel pour travaux divers int. ext. Salaire horaire à discuter. CV disp. Yves 569-5723. Cas d'urgence 563-8864.

RÉNOVATION Besoin d'une personne pour faire vos rénovations int. ext. À bon prix. Sherbrooke et environs. Nicolas Lussier 819-879-2589.

RESTAURATION BÉTON
Remise à neuf de tout béton détérioré: escaliers, balcons, solage, marches, etc. Fabrice de solage. Spécialiste. 871-0652.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Société de transport de Sherbrooke

APPEL D'OFFRES 04-04
CARCASSES DE PNEUS ET RECHAPAGE

Des soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées avec mention « Carcasse de pneus et rechapage ». Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite. Les formules de soumission et tous les renseignements pertinents seront fournis par le soussigné à l'adresse suivante :
Société de transport de Sherbrooke (STS)
895, rue Cabana
Sherbrooke (Québec) J1K 2M3
Tél. : (819) 564-2687

Les soumissions devront être déposées avant 9 h 30 le 1er juin 2004 au bureau du soussigné.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.
Sherbrooke, le 4 mai 2004.
Michel Gendron
Chef de section
Service auxiliaires

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appels d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appels d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

DOSSIER N° 93656700
Entretien planifié de l'équipement mécanique et fourniture des produits et de l'assistance technique pour le traitement des eaux de chauffage et de refroidissement au 4260, boul. Bourque, Rock Forest (Québec).
Clôture : 2004-06-01 à 15 h à Sherbrooke.

Avis important
À compter du 1^{er} juin 2004, les appels d'offres et les documents de soumission de la Société immobilière du Québec seront diffusés et mis en vente exclusivement par l'entremise du Système électronique d'appel d'offres.
(Sé@o) - www.seao.ca

Vente des documents jusqu'au 31 mai 2004 :
CIEC 1 800 482-2432 (construction) et MERX 1 800 964-6379 (biens et services).

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations régionales de la construction (projets de construction), et à la Direction régionale de l'Estrie et de la Montérégie, 200, rue Belvédère Nord, bur. 4.02, Sherbrooke (Québec) J1H 4A9, (819) 820-3193, poste 230.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peut être consulté sur notre site internet
www.siq.gouv.qc.ca

Nécrologie

Une approche humaine
depuis 1974
565-7646



PLOUFFE
Roger
1922 - 2004

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 1er mai 2004, est décédé Monsieur Roger Plouffe, à l'âge de 82 ans et 1 mois, époux de feu Marguerite Dutil, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Qc) J1G 1K4
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite LUNDI de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00 et mardi de 9h00 à 10h45. Le service religieux sera célébré le mardi 4 mai 2004 à 11h00 en l'église Marie-Médiatrice et de là au Cimetière St-Michel.

Monsieur Plouffe laisse dans le deuil son amie Lauréanne Castonguay, ses enfants Réal (Suzanne Gagnon), Raymonde (René (Ti-Bi) Huppé), Jean, Gilles, Francine (Laurier Toulouse), Guy (Carole Marathier), Céline (Richard Dion). Ses petits-enfants Réjean Toulouse (Josée Robichaud), Sylvain Toulouse (Kathy Jutras), Marco Toulouse (Vicky Perron), Martin Plouffe (Sabrina Gagné), Eric Plouffe (Isabelle Bernier), Christine et Samuel Plouffe, Dany Toulouse, Rémy Toulouse (Julie Manseau), Caroline Toulouse, ainsi que feu Émilie Toulouse, Donovan et Patrick Plouffe, Valérie Dion. Ses beaux-frères et belles-sœurs Germaine Dutil (Henri-Louis Poulin), Léo-Paul Dutil (Marcelle Philippon), Gérard Daigle (feu Hélène Dutil), ainsi que plusieurs cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S. Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Roger Plouffe. En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION DU DIABÈTE DU QUÉBEC seraient bien appréciés.



DUBÉ
Marguerite
(Boiduc)
1923 - 2004

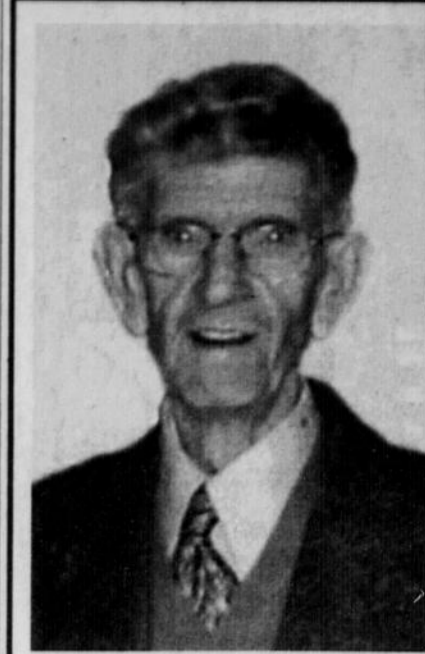
À la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 1er mai 2004, est décédée Mme Marguerite Dubé, à l'âge de 81 ans et 4 mois, épouse de feu Jules-Arthur Dubé, demeurant à Rock-Forest. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Qc) J1G 1K4
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

La famille sera présente le MERCREDI 5 mai 2004, à compter de 14 h à l'église afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le mercredi 5 mai 2004 à 14 h 30 en l'église St-Rock. Les cendres seront inhumées au cimetière de Roberval à une date ultérieure.

Mme Dubé laisse dans le deuil ses enfants, Sylvie (Alain Bégin), Pauline, Patricia (Guy Fontaine); ses petits-enfants, Geneviève, Isabelle, Jean-François, Émilie, Caroline, Alexandra. Mme Dubé laisse dans le deuil ses frères et sœurs, André-A., Emma-Marie, Bella (Léonard Lebel), J. Hydola (Marcelle), Guy (Henriette), Renée (feu Gérard Comeau) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, Louis-Marie (Jacqueline), feu Marcelin (Pierrette), Conrad, Gaétan (Huguette), ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E2 seraient grandement appréciés.



MARTIN
Gérard
1915 - 2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 2 mai 2004, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Gérard Martin, époux de feu Liliane Fréchet, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Martin, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au:

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue 24 Juin, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, VENDREDI le 7 mai 2004, dès 10h30 afin de recevoir les témoignages de sympathie des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le vendredi 7 mai 2004 à 11 h en l'église Marie-Reine-Du-Monde. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière St-Michel.

M. Martin laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Marielle Côté), Diane (André Martel), Johanne (Pierre Viens), ses petits-enfants: Denis, Serge et Christine Martin, Hugues et Jonathan Martel, Maxime et Guillaume Viens, ses 3 arrière-petits-enfants: Jacob, Danielle et Maxime. Il laisse dans le deuil ses sœurs: Fernande (feu Albert Morneau), Gisèle (feu Jean-Marie Langlois). Il laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Mériilda Lefebvre (feu Roland Martin), Thérèse Williams (feu Régis Fréchette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(e)s.

La famille tient à remercier de façon toute particulière l'équipe des soins palliatifs du 6e du C.H.U.S. Hôtel-Dieu. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.U.S.E. UNITE DES SOINS PALLIATIFS, 580, rue Bowen sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8 seraient appréciés de la famille.



LESSARD
Henri

Au CHUS Fleurimont, le 1er mai 2004, est décédé M. Henri Lessard à l'âge de 86 ans et 2 mois, époux de Jeanne Royer, demeurant à Lac-Drolet. La famille a confié la direction des funérailles au:

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844 Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819-583-2919 - 1-800-667-2919
Téléc.: 819-583-3743
Courriel: cfgranit@megantic.net

Paul-Bruno Turcotte, d.g. et thanatologue
Membre de la C.T.Q.

La famille vous accueillera à la salle Municipale, 685 rue Principale, Lac-Drolet, le MARDI 4 mai 2004 de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h. Le mercredi 5 mai 2004, de 11 h à 14 h 10. Le service religieux sera célébré le mercredi 5 mai 2004 à 14 h 30 en l'église de Saint-Samuel du Lac Drolet et de là au cimetière paroissial de Lac-Drolet.

Outre son épouse, M. Lessard laisse dans le deuil ses enfants Roger (Jeannette Champagne), Yvon (Michèle Brochu); ses 3 petits-enfants, Élyse, Gabriel, Anne Sofie. H laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Marie-Claire (feu Gérard Therrien, feu Paul-Émile Roy), Adrien (Julie Stewart), Paul (Annette Drouin), Laurien (Jeanne D'Arc Giguère), Émilien (Madeleine Quirion), Lucienne (feu Jean-Paul Gagnon, Preston Buckingham), Éliane (Hercule Couture). Il était le frère de feu Raymond (Jeanne D'Arc Bouchard). Il laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, Annette (feu Lionel Lessard), Patrick (Jeannette Chabot), Thérèse, Suzanne (feu Arthur Veilleux). Il était le beau-frère de feu Herman (Germaine Royer), feu Émilienne (feu Gérard Lessard), feu Benoît (feu Suzanne Laroque), feu Paul-Émile (Bernadette Quirion), feu Jean-Louis (Cécile Bérubé) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis, amis.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (819) 583-3743 ou par courriel à cfgranit@megantic.net. Pour tous renseignements, composez le (819) 583-2919. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

In mémorian

BEAUMONT (Mme Jeannine)
69 ans, Sherbrooke
BOULANGER (M. Gaétan)
56 ans, Victoriaville
CÔTÉ (M. Hervé)
82 ans, Drummondville
DUBÉ (Mme Marguerite)
81 ans et 4 mois, Rock Forest
LESSARD (M. Henri)
86 ans et 2 mois, Lac-Drolet
MARTIN (M. Gérard)
88 ans, Sherbrooke
PLOUFFE (M. Roger)
82 ans 1 mois, Sherbrooke
POULIOT (Mme Jeanne-D'Arc)
74 ans, Lac Mégantic

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



BOULANGER
Gaétan

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 avril 2004, est décédé M. Boulanger, à l'âge de 56 ans, conjoint de Suzanne Guillemette, demeurant à Victoriaville. La direction des funérailles a été confiée au:

Salon funéraire Louis Bergeron
620, boul. Bois-Francis Sud
Victoriaville, Québec
Tél.: 819-357-2621 Téléc.: 819-357-4745
courriel: salonbergeron@ivie.qc.ca

Les funérailles auront lieu MARDI le 4 mai 2004 à 14 h, à l'église Saint-Christophe d'Arthabaska. La famille reçoit les sympathies mardi, directement à l'église, à partir de 13 h.

Outre sa conjointe, M. Boulanger laisse dans le deuil, sa fille Suzie Boulanger (Patrick Martineau, Montréal), ses beaux-enfants: Dominic Drolet (Christine Boivin Montréal), Isabelle Drolet (Jean-François Côté Montréal). M. Boulanger laisse dans le deuil sa mère Thérèse Hallée Boulanger (Benoit Cournoyer Stratford), sa belle-mère Jacqueline Guillemette Victoriaville, ainsi que ses frères et sœurs: Marcel Boulanger (Nicole Berger St-Jean-sur-le-Richelieu), Odette Dutil (Michel Dutil Sherbrooke), Jean Boulanger (Johanne Therrien Beloeil), Lina Boulanger et ses enfants Véronique et François Duquette Sherbrooke. M. Boulanger laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de

Mme Lucie Morais
Jacques
décédée le 4 mai 2003

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.



Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.



Une messe sera célébrée, le dimanche 23 mai 2004, à 11h, en l'église St-Joseph de Sherbrooke.

Tes filles, Annie et Julie

Parents et amis, sont invités à y assister.

122416

Grâce à
La Tribune
20 personnes chanceuses
recevront ce livre



Un guide pratique pour bien utiliser les plantes et prendre sa santé en main naturellement.

- 200 plantes médicinales de A à Z.
- 150 maladies de l'acné au Zona.
- Vous saurez les reconnaître et les combattre efficacement grâce aux plantes.
- Un glossaire pour comprendre les mots des spécialistes.
- Un dictionnaire de médicaments.
- Un index et des adresses utiles.



Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

La Tribune

CONCOURS « LES MÉDECINES DE LA NATURE »
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Tél. rés. : _____ bur. : _____

Nommez trois chroniqueurs de **La Tribune** : _____

Tirage le 14 mai à 11 h.

111729



POULIOT
Jeanne D'Arc
(Bégin)

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 2 mai 2004, est décédée Mme Jeanne D'Arc Pouliot, à l'âge de 74 ans, épouse de feu Camilien Pouliot, demeurant à Lac-Mégantic. Mme Pouliot repose au:

Centre funéraire Jacques & fils inc.
3800, Québec-Central, Lac Mégantic, Qc.
Tél.: 819-583-0445 Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite, MERCREDI le 5 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles Jeudi le 6 mai 2004 à 10 h 30 en l'église Ste-Agnès de Lac Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Pouliot laisse dans le deuil ses enfants, Réjean (Liliane Roy), Gilles. Elle était la mère de feu Alain. Mme Pouliot laisse dans le deuil son ami Paul-Émile Roy. Sa sœur Estelle (feu Denis Breton) et son frère Jean-Paul Bégin (Rosanette Thibodeau). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs Thérèse (René Perron), Pauline Tanguy Pouliot, Marcelle Brochu Pouliot, Madeleine (Gaston Grenier), Jacqueline Thivierge Pouliot, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.



BEAUMONT
Jeannine
(Flibotte)
1934 - 2004

À l'hôpital d'Youville, le 3 mai 2004, est décédée Mme Jeannine Beaumont, à l'âge de 69 ans, épouse de feu Wilfrid Beaumont, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Qc) J1G 1K4
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI le 5 mai 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le jeudi 6 mai 2004 à 11 h en l'église St-Élie d'Orford, 2205 Rte 220, St-Élie d'Orford. Inhumation au cimetière de St-Élie d'Orford.

Mme Beaumont laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Marcel), Josée, France, Robin, Sarto (Karine), Elizabeth (Patrick); ses petits-enfants, Israël, Rémi, Charle, Karine, Lysabel. Mme Beaumont laisse dans le deuil ses frères et sœurs Cécile (feu Gérard Brodeur), Roland (Carmel Landry), feu Pulchérie (Léo Choquette), ses belles-sœurs, Laurette Beaumont (feu Joseph Dumas), Germaine Beaumont (Robert Boulay), Dolorès Beaumont (Gilles St-Onge), Jeannine Beaumont. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

salle d'urgence?

non, c'est votre salon

Si un membre de votre famille fait une crise cardiaque, il est probable que cela se produise à la maison.

Êtes-vous prêt?



La RCR, 4 heures pour apprendre à sauver une vie

1 888 473-4636

Les motocyclistes envahissent la salle du conseil de Drummondville



Jean-Pierre Boisvert

jean-pierre.boisvert@tribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

Le projet de règlement visant à interdire le stationnement des motos dans le centre-ville a provoqué un embouteillage dans la salle du conseil municipal de Drummondville hier soir lorsque plus de 200 personnes sont venues le contester.

Le quadrilatère visé par le règlement, délimité par les rues St-Georges, Heriot, Lindsay et Des Forges, est précisément le cœur du centre-ville où commerçants et résidents tentent de cohabiter dans une atmosphère parfois bruyante et où le stationnement n'est pas toujours facile.

«Vous n'avez pas le droit de nous empêcher de circuler dans le centre-ville. Nous payons nos taxes et sommes des consommateurs qui font vivre les commerçants. S'il y en a parmi nous qui

se promènent avec un équipement qui n'est pas conforme, c'est à la police d'intervenir. Nous n'avez pas à pénaliser tous les autres», a clamé un adepte de la moto lors de la période de questions suivant l'adoption de l'avis de motion.

«Le projet n'est pas finalisé, a rétorqué le conseiller Christian Tourigny, et il y aura lieu de trouver des accommodements».

C'est la ville, selon le conseiller Denis Savoie, qui a demandé à la Sûreté du Québec l'an dernier de présenter un scénario de règlement à la suite, parait-il, de nombreuses plaintes provenant de citoyens exaspérés par le bruit rugissant des motos tard le soir et au milieu de la nuit.

«À ce compte-là, est venu dire un autre intervenant, il faudrait par souci d'équité interdire les autos qui font crier les pneus. J'espère que nous n'irez pas de l'avant avec ce règlement, qui aura pour effet de créer une injustice. Drummondville est renommée pour son accueil. J'ai vu des affiches dans certaines autres villes qui proclament que les motos sont interdites durant certaines heures; ça fait

difficile».

Il a été souligné à plusieurs reprises par la douzaine d'intervenants qui se sont avancés au micro que «c'est la police qui est surtout dépassée par son mandat, qui n'arrive pas à mettre de l'ordre, qui devrait agir pour punir les coupables».

«Moi je suis un résident de la rue Dorion, a dit un autre, et évidemment ils viendront tous stationner dans ma rue à compter de 23 heures. Il faut faire attention aux conséquences d'une telle réglementation».

La mairesse Francine Ruest-Jutras a conclu en disant que le dossier n'est pas clos et, à la lumière des commentaires obtenus auprès des conseillers au terme de l'assemblée, il ne serait pas surprenant que le conseil recule sur la question, qui ne paraît pas simple à résoudre.

«On verra quelle orientation on prendra. Il s'agit de respecter les intérêts de tous. Nous savons qu'il y a des gens qui ne respectent pas la tranquillité des autres. On cherchera des conditions favorables pour que chacun y trouve son compte», a-t-elle affirmé. Le règlement doit être adopté dans deux semaines.